

Das Extra vom



# Steinhagener Schaufenster



Nr. 314 – Dezember 2016 bis Januar 2017



Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

*Frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch  
wünscht das Team vom  
Steinhagener Schaufenster*

**Punsch und  
Plätzchen**  
Weihnachtsmarkt am  
1. Adventswochenende



**Kattenstroth**  
Automobile e.K.

Gütersloh / Versmold

persönlich · fair · familiär

Rothenfelder Straße 55 · Versmold

Telefon 054 23 - 95 15 - 0

[www.kattenstroth-automobile.de](http://www.kattenstroth-automobile.de)

SPIELWAREN  
& GESCHENKE

**Die Wunschliste**

Woerdener Straße 12  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 / 9 23 53 83  
www.die-wunschliste.com

MATRATZENHYGIENE  
**KÖLKEBECK**  
POTEMA\* FACHBETRIEB

www.matratzenhygiene-koelkebeck.de

PROFE  
WEIHNACHTEN

Ihre mobile Reinigung für  
Matratzen \* Teppiche \* Polster  
05201 / 663730

**Wohnstudio  
Hollmann**  
Raumausstatter-  
Meisterbetrieb



Gardinen \* Apelt  
Polstermöbel \*  
Bodenbeläge \*  
Sonnenschutz \*  
Wohnaccessoires \*

Am Pulverbach 2 · Steinhagen  
Telefon 0 52 04/21 34  
www.wohnstudio-hollmann.de

### Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält eine  
Beilage der

**Provinzial**

Wir bitten um Beachtung.

## Aus diesem Heft

### Plattdeutsche Lektüre

Rund 30 neue Titel in der Bibliothek Brockhagen. .... 3

### Besinnlich und heiter

Weihnachtsmarkt vom 25. bis zum 27. November. .... 4-7

### Ausstellung

Gisela Mannebeck präsentiert Werke. .... 8

### Sieben Fragen an

den Seniorenbeiratsvorsitzenden Reinhard Junker. .... 9

### Spaß beim Schlittern

Buntes Programm auf der Eisbahn. .... 12

### Literarischer Adventskalender

Gemütliche Vorlesestunden. .... 14

### Gymnasium lädt zur Swing-Revue

In der Aula des Schulzentrums. .... 17

### Sternchenmarkt

Festliche Stimmung rund um die Alte Dorfschule. .... 23

### Neues Programm

Filmcafé wird im neuen Jahr fortgesetzt. .... 27

### Halbes Jahrhundert

50 Jahre Gemeindebibliothek im Busch-Haus. .... 29

### 33 Werke von 23 Künstlern

Ausstellung »WIR« im Rathaus. .... 30

### Bach und Vivaldi

Kantorin Annette Petrick organisiert Adventskonzert. .... 31

### Im Zeitplan

Bauarbeiten auf dem Marktplatz. .... 32

**Titelbild:** Die Weihnachtsengel Emily und Jasmin im vergangenen Jahr auf dem Weihnachtsmarkt.

FOTO: BIRGIT NOLTE

## Birgits Block

Notizen aus  
Steinhagen

Der moderne Mensch hat unter Stress zu leiden. Oder ist das nur in meinem Bekanntheitskreis so? Alle sind ständig „sooo im Stress“, die Kalender quellen über vor Kindertransport-Fahrten zum Flötenunterricht und Fitnessterminen. Es wird geschätzt und gestöhnt, was das Zeug hält. Um nicht negativ aufzufallen, bin ich immer kurz davor, in diesen Seufzer-Chor einzustimmen. Allein: Ich hab viel um die Ohren und mag das! Vorsatz für das neue Jahr: Das Jammern weiterhin anderen überlassen.

**Schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Ihre**



B. Nolte

## TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen



[www.autohaus-brinker.de](http://www.autohaus-brinker.de)

## STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

**Tel.: 05241/9601-0**



ŠKODA



Service



Nutzfahrzeuge  
Service

# Plattdeutsche Lektüre in Brockhagen

Heimatvereinsmitglieder übergeben rund 30 Titel an die Zweigstelle der Bibliothek

● **Brockhagen (BNO).** Der optimale Einsteigertitel ist wohl dieser: »Muine iarsten Duisend Wöer«. Für Plattdeutsch-Entdecker und -Fans gibt es bald in der Brockhagener Zweigstelle der Bibliothek noch viel mehr mundartliche Lektüre zu entdecken.

Wilken Ordelheide, Vorsitzender des Heimatvereins, war an die Leiterin der Bibliothek, Regina Howorek, herangetreten. Sein Wunsch war, den Bestand an plattdeutscher Literatur deutlich aufzustocken. Für den Zugang wollte er gemeinsam mit weiteren Mitgliedern selbst sorgen.

„Wir haben mittlerweile einen ganz schönen plattdeutschen Bücherbestand zusammen“, berichtet Wilken Ordelheide.

Ordelheide bringt nicht nur regelmäßig im WDR-Fernsehen den Zuschauern die heimische Mundart näher, sondern pflegt auch im Heimatverein mit Vorlesenachmittagen und launigen Theaterstücken das Plattdeutsche und gibt



**Plattdeutsche Titel:** Wilken Ordelheide (von links) und Adelheid Pähler vom Heimatverein Brockhagen übergaben Leiterin Regina Howorek und ihrer Mitarbeiterin Sigrid Flemming von der Bibliothek rund 30 mundartliche Bücher.

FOTO: BIRGIT NOLTE

die Begeisterung für die alte Mundart an Alt und Jung weiter.

„Es war uns aber wichtig, dass Interessierte auch im stillen Kämmerlein plattdeutsche Bücher lesen und für sich entdecken können“, sagt Ordelheide. Von der Idee einer »plattdeutschen Ecke« in der Brockhagener Zweigstelle war Regina Howorek gleich angetan: „So ein Angebot passt sehr gut hierher. Außerdem hat keine Bibliothek im Umkreis so eine große Vielfalt an plattdeutscher Literatur zu bieten“, so die Bibliotheksleiterin.

Rund 30 Titel hat der Heimatverein jetzt der Bibliothek übergeben. Geschichten und Gedichte von Elly Barteldrees sind genauso dabei wie speziell auf kleine Leser zugeschnittene Bücher.

Bis sie ausleihbar sind, wird aber noch etwas Zeit vergehen. „Wir müssen die Titel erst noch in unser System einpflegen. Das wird voraussichtlich bis Januar dauern“, kündigt Regina Howorek an.

## Ihr Partner in Sachen Küche!

Bei Umbau, Umzug,  
Ergänzung oder auch  
Renovierung.



Modernisieren Sie Ihre Einbauküche mit den neuen energieeffizienten Einbaugeräten von Miele, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten durch verschiedene Frontenfarben. Gerne beraten wir Sie auch zuhause bei Ihnen.



**Elektro Sötebier** GmbH & Co. KG  
Patthorster Str. 1 – 33803 Steinhagen – Tel. 05204/87048-30  
e-mail: [info@elektro-soetebier.de](mailto:info@elektro-soetebier.de)

## Katharina-von-Bora-Haus Versmold



### Kompetenz in Sachen Pflege.

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege

24 Stunden  
Aufnahme –  
auch am  
Wochen-  
ende

In der angenehmen Atmosphäre unseres Hauses fühlen sich die Bewohnerinnen und Bewohner wohl. Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

Altstadtstraße 6 ■ 33775 Versmold  
Tel. 05423 963-0 ■ Fax 05423 963-130  
[kvb.versmold@pertheswerk.de](mailto:kvb.versmold@pertheswerk.de)

[www.pertheswerk.de](http://www.pertheswerk.de)



Evangelisches Perthes-Werk e.V.

EGAL, OB SIE KAUFEN ODER  
VERKAUFEN MÖCHTEN –



GENIESSEN SIE DIE ADVENTSZEIT –  
WIR MACHEN DAS FÜR SIE



**Frederike Finke**  
**0521.9 66 62 40**  
**www.dr-enderweit.de**

**Dr. Enderweit GmbH | Immobilien**   
VERMARKTUNG · WERTERMITTLUNG · BERATUNG



**Gut geschützt:** Die kleine Lia bekam im Gespräch mit dem Nikolaus auf jeden Fall keine kalten Ohren.

FOTO: BIRGIT NOLTE

## Auch der Nikolaus schaut vorbei

Weihnachtsmarkt am 1. Adventswochenende

● **Steinhagen (BNO).** Ein buntes, besinnliches und auch heiteres Programm hat die Aktionsgemeinschaft Steinhagen (AGS) wieder gemeinsam mit zahlreichen Schulen, Kindergärten, Vereinen und Institutionen auf die Beine gestellt.

Eröffnet wird der Weihnachtsmarkt am Freitag, 25. November, 12 Uhr, von Bürgermeister Klaus Besser und Landrat Sven-Georg Adenauer im Veranstaltungszelt auf dem Marktplatz. Dieses wird trotz der Baustelle an seinem

gewohnten Platz aufgestellt werden können.

Es werden beim Weihnachtsmarkt für den guten Zweck nicht nur an zahlreichen Ständen Glühwein, Punsch und schmackhafte Spezialitäten verkauft. Am Samstag, 26. November, 16.30 Uhr, schaut der Nikolaus vorbei, und hat für die kleinen Gäste viele Überraschungen im Geschenkesack mitgebracht.

Am Sonntag, 27. November, 18 Uhr, gestalten die weltlichen Chöre den Ausklang in der Dorfkirche.

*Graf* Restaurant  
*Bernhard 1344*  
Hotel · Café · Festsaal · Biergarten

*Gänsehaut  
garantiert*

*1 Gans mit Beilagen*

*Rahmwirsing, Speckrosenkohl,  
Klöße, Spätzle  
und Holundersauce*

*(für 4 Personen auf Vorbestellung) 79.00€*



**05204/870193**

Ihr Dach aus Meisterhand.

**BRAAS**  
SYSTEMPARTNER



*Ob spitz oder flach,  
Familie Prohl  
bringt Qualität  
auf jedes Dach!*

**Prohl** GmbH

**DACHDECKERMEISTERBETRIEB**

Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen  
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • [www.diedachmeister.de](http://www.diedachmeister.de)



# AWO strickt für den Weihnachtsmarkt

Am Stand gibt es warme Socken, bunte Schals und vieles mehr

● **Steinhagen (son).** Wenn bei diesen Damen die Stricknadeln fliegen, gibt es kein Halten mehr. Die Handarbeitsgruppe der Arbeiterwohlfahrt trifft sich alle zwei Wochen im Heimathaus zum gemeinsamen Stricken.

Die Ergebnisse dieser gemütlichen Nachmittage können in diesem Jahr wieder am Stand der AWO während des Weihnachtsmarktes bewundert und natürlich auch gekauft werden.

Allein über 70 Paar Socken haben die fleißigen Steinhagerinnen in den vergangenen Monaten geschafft. Dazu kommen noch unzählige bunte Schals, flauschige Babysöckchen und die ein oder andere Weste.

Und Gerda Preuß, Irmgard Margenau, Annemarie Müller, Toni Jerrentrup, Friedchen



**Sie lieben das Stricken:** Die Handarbeitsdamen der Arbeiterwohlfahrt waren für den Weihnachtsmarkt wieder fleißig. Unser Bild zeigt (hinten von links) Gerda Preuß, Irmgard Margenau, Annemarie Müller, Toni Jerrentrup und Elke Kruse sowie (vorne links) Friedchen Justus und Hannelore Volkmann. Die Handarbeitsdamen Hanna Stüllenberg und Gerda Runde fehlen auf dem Bild.

FOTO: SONJA FAULHABER

Justus, Hannelore Volkmann, Hanna Stüllenberg und Gerda Runde macht es auch nach so

vielen Jahren immer noch Spaß, regelmäßig zur Stricknadel zu greifen.

Schließlich kommt auch ihr Einsatz dem guten Zweck zugute.

**I. + II. WEIHNACHTSFEIERTAG**  
ab 18:00 Uhr  
Punschempfang  
Tapas satt  
inkl. Dessertvariationen  
p.P. 26,- €

---

**SILVESTER**  
ab 18:00 Uhr  
Spanisches Buffet  
inkl. Sektempfang  
p.P. 28,50 €

**I. + II. WEIHNACHTSFEIERTAG**  
Mittags und abends  
Großes Weihnachtsbuffet  
p.P. 28,50 €, Kinder\* 14,50 €

---

**SILVESTER**  
ab 18:00 Uhr  
Großes Silvester-Buffet  
p.P. 32,50 €, Kinder\* 16,50 €

\*6-12 Jahre

**JETZT RESERVIEREN**

· SCHNEIDER'S ·  
**TAPASSERIE**

SPANISCHE LEBENSFREUDE  
MITTEN IN STEINHAGEN!

MI bis SO ab 18:00 Uhr  
Kirchplatz 14  
33803 Steinhagen  
Telefon 05204 9275044  
www.tapasserie.de

  
**Schneider's**  
RESTAURANT

Wo Essen zum Erlebnis wird ...

MI bis SO ab 18:00 Uhr,  
SO von 09:30-14:30 Uhr  
Brockhagener Str. 121  
33803 Steinhagen  
Telefon 05204 9251267  
www.kochzauber.com



  
Freude am Fahren

**FÜR JEDE  
GELEGENHEIT.**

**DER BMW X1.  
SO FLEXIBEL WIE SIE.**

**Leasingbeispiel\*: BMW X1 sDrive18i Advantage**

Schwarz uni, Stoff Grid Anthrazit, Performance Control, 17" LM-Räder V-Speiche 560, Armauflage vorn, Fußmatten in Velours, MF-Lenkrad, Intelligenter Notruf, PDC, Klimaautom., Reifendruckanzeige, Geschwindigkeitsregelung, Sitzhzg. vorn, LED-Scheinwerfer, Parkassistent, Navigation u.v.m.

**Angebotspreis  
inkl. Bereitstellungspaket 30.990,00 EUR**

Kraftstoffverbrauch l/100km innerorts: 6,3 / außerorts: 4,5 /  
kombiniert: 5,1 / CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 119 g/km.  
Energieeffizienzklasse A.

Leasingangebot*	36 Monate
Laufzeit:	10.000 km
Laufleistung p.a.:	5.000,00 EUR
Einm. Leasing-Sonderzahlung:	30.148,91 EUR
Nettodarlehensbetrag:	4,25 %
Sollzinssatz p.a.**:	4,33 %
Effektiver Jahreszins:	13.964,00 EUR
Gesamtbetrag:	

Mtl. Rate: **249,00 EUR**

Leasingangebot zzgl. Bereitstellungspaket  
in Höhe von 849,00 EUR.

\* Ein Leasingangebot der BMW Bank GmbH, Heidemannstraße 164,  
80939 München. Stand 10/2016

\*\* Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Abbildung ähnlich.

**Kattenstroth**   
Automobile Versmold

**Kattenstroth Automobile e.K.**  
Rothenfelder Str. 55, 33775 Versmold  
Tel. 05423 9515-0, Fax 05423 9515-20  
www.kattenstroth-automobile.de,

Das Extra vom 

**Steinhagener Schaufenster** 

**Unsere nächste Ausgabe  
erscheint am 27. 1. 2017**

Anzeigenschluss: 17. 11. 2017, 12 Uhr  
Redaktionsschluss: 10. 1. 2017

## Poetry Slam und neue Becher

Weihnachtsmarkt wartet mit Neuerungen auf

● **Steinhagen (BNO).** Beim Weihnachtsmarkt dürfen liebgewonnene Klassiker nicht fehlen: Die Original Rheinstädter Musikanten aus der Partnerstadt Woerden werden

AGS bemühen sich aber stets darum, den Besuchern darüber hinaus etwas ganz Neues zu bieten. Zum ersten Mal mit einem Stand vertreten ist etwa Jan Schneider, der Tapas anbieten wird.



**Premiere für: Poetry-Slammerin  
Nina Dubberke.**

ebenso bei der 42. Auflage erwartet wie der Ravensberger Volkstanzkreis oder der Schwenkgrill des Pfadfinderstammes Roter Milan.

Die Organisatoren von der

Premiere feiert ebenso Poetry Slammerin Nadine Dubberke. Am Freitag, 25. November, 20 Uhr, wird die Steinhagenerin auf der Bühne auf dem Marktplatz eine Mischung aus Kabarett und Musik präsentieren.

Außerdem werden auf dem Weihnachtsmarkt neue Becher präsentiert. Dank der Unterstützung der Annette-Schlichte-Steinhäger-Stiftung, die 12000 Euro dafür bereitstellte, strahlen die Trinkgefäße jetzt in Rot und mit schickem Steinhagener Weihnachtsmarkt-Logo. Im Zuge dessen wird das Pfand auf zwei Euro erhöht.



**AGS-Vorsitzende: Katja Tarun präsentiert die Weihnachtsmarktbecher, die noch mit einem Logo versehen werden.** FOTOS: BIRGIT NOLTE



Frisch aufgesetzt: Brennmeister Horst Feye hat für Himbeer-Früchtchen-Nachschub gesorgt.

FOTO: FRANK JASPER

## »Früchtchen« im Historischen Museum

Hochprozentige Geschenkideen zum Fest

● **Steinhagen (BNO).** Das Historische Museum verwandelt sich während des Weihnachtsmarktes nicht nur für jene zu einem Anlaufpunkt, die Interesse an den vielen Exponaten haben, die die heimische Geschichte widerspiegeln. Zahlreiche Besucher kehren hier gerne bei ihrem Rundgang über den Weihnachtsmarkt ein.

Die Mitglieder des Historischen Museums bereiten in der ersten Etage an allen drei Weihnachtsmarkttagen zwischen 11 und 19 Uhr für die

Gäste ein gemütliches Café-Restaurant vor. Die Landfrauen versorgen die Besucher mittags mit Suppen. Nachmittags wird die Kaffeetafel gedeckt und selbst gebackener Kuchen angeboten.

Darüber hinaus sind edle Tropfen von Brennmeister Horst Feye zu haben. Gerade erst ist das beliebte »Himbeer«-Tröpfchen frisch fertig geworden, der bei allen, die süße Liköre mögen, bestens ankommt. Wieder zu haben ist auch der geschätzte »3Gin« aus der Feye-Produktion.

Himmliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!

**WOHN NIVEAU EISER**

Wohnen mit Niveau

RAUMANNFALTER-HEINERBETRIEB

Gittersloher Str. 9 · Brockhagen  
Telefon (05204) 2320  
www.wohnniveau-eiser.com

Individuelle Lösungen für Jedermann!



**Stuthe**

Metallbau · Bauschlosserei

Waldbadstraße 74-76  
33803 Steinhagen  
Telefon (0 52 04) 39 91  
Telefax (0 52 04) 8 91 02  
www.metallbau-stuthe.de

\* Allen unseren Kunden wünschen wir eine schöne Advents- und Weihnachtszeit! \*

Ralf Kleinemas

## Grill & Kaffeehaus

**Verkaufsoffener Sonntag im Ravenna Park am 27.11 von 12 - 18 Uhr geöffnet**

Unser „Adventsgedeck“ für Sie:  
1 Stk. Gebrannte Mandel Torte,  
1 Becher Kaffee oder Cappuccino  
& ein Glas Sekt nur 5,-€

**Verlosung Weihnachtsbaum vom 6.12.-10.12.**

**Verkauf Start am 6.12 schon ab 10,-€ pro Baum**

1 Weihnachtsbaum  
10 x Gutscheine über 10,-€  
50 x Gutscheine für 1 Kugel Eis oder 1 Tasse Kaffee

Mo. - Sa 9.15 - 19 Uhr geöffnet  
Ravenna Park 3 | 33790 Halle | Tel 0 52 01 - 97 12 772  
Direkt neben dem Gerry Weber Outlet [www.grillundkaffeehaus.de](http://www.grillundkaffeehaus.de)

Tages-Workshop

**Kraftvoll und klar ins neue Jahr!**

Am 28. 12. 2016 von 10 bis 17 Uhr

PRAXIS FÜR COACHING UND NATURHEILKUNDE  
THERESA HILDEBRAND, MENTALTRAINERIN UND COACH  
BARBARA LOHMANN, HEILPRAKTIKERIN UND COACH  
AM PULVERBACH 17, 33803 STEINHAGEN  
TELEFON 05204/3084 | TERMINE NACH VEREINBARUNG

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen all unseren Klienten eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches, gesundes und beschwingtes Jahr 2017!

## Kartoffeln

aus Steinhagen

direkt vom Erzeuger

Sorten:

Allianz, Belana  
und Solara

(5 kg, 10 kg, 25 kg)

Hof Wißmann

Queller Str. 50, Steinhagen

Tel. 0 52 04/88 75 52



SCHUHHAUS

HELLWEG

Schuhmacher-Meisterwerkstatt

Bielefeld-Quelle

Carl-Severing-Straße 97

Tel. 05 21 / 45 15 42

www.schuhhaus-hellweg.de

WERKSTATT  
DES VERTRAUENS  
2016

ausgewählt vom Autofahrer

Inspektions-Service

Reifen-Service

Klima-Service

Elektrik-Service

Öl-Service

Reparatur-Service

Bremsen-Service

Diesel-Service

Diagnose-Service

Car-Multimedia-Service

Unfallschäden

Elektr. Fahrwerksvermessung

DEKRA HU

BOSCH Horstkötter

Service Industriestraße 13

33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88

Wir wünschen unseren  
Kunden ein frohes Fest und  
alles Gute für 2017.

## Querschnitt aus drei Jahrzehnten

Gisela Mannebeck stellt ihre Arbeiten im Schlichte-Carree aus

● **Steinhagen (son).** Mit Pinsel und Stiften fängt Gisela Mannebeck die schönsten Momente der Natur ein, die ihr ins Auge springen. Seit fast 30 Jahren zeigt die Gronauerin ihre Aquarelle und Radierungen in vielfältigen Ausstellungen. Mehrfach war sie bereits in Steinhagen, jetzt sind ihre Werke bis zum 15. Dezember in der Galerie im Schlichte-Carree zu sehen.

Fortan werden die Bilder immer donnerstags von 15 bis 17 Uhr und samstags von 11 bis 13 Uhr zu sehen sein.

Seit 1986 stellt Gisela Mannebeck in der Region regelmäßig aus. Bereits im Sommer 2010, im Herbst 2012 und im Herbst 2014 war sie zu Gast in Steinhagen. Außerdem waren ihre Werke beim Malfestival in Münster sowie bei einer Kunstaussstellung in Epe in Holland zu sehen.

Gisela Mannebeck schafft mit ihren Aquarellen natura-



**Realistisch bis abstrakt:** Die Künstlerin Gisela Mannebeck stellt bis zum 15. Dezember im Schlichte-Carree aus. FOTO: SONJA FAULHABER

listische und surrealistische Werke, durchweg inspiriert von der Natur. Fast alle ihre Farben tönt sie dabei ab mit In-

digo, was ihren Bildern ihr persönliches Flair verleiht. Ihre neue Ausstellung trägt den Titel »Querschnitt«.



*Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!*

Malerbetrieb  
**Jörg Tischler**  
Fon 052 04 - 80 143  
Fax 052 04 - 88 503  
Mobil 0171 - 802 74 75  
E-Mail: joergtischler@t-online.de

**DER KREATIVE**

www.der-kreative-malerbetrieb.de



Qualität ist kein Zufall



Woerdener Straße 5  
33803 Steinhagen  
Tel. (0 52 04) 88 01 35  
www.sonnenstudio-  
steinhagen.de

Öffnungszeiten:

Mo.–Sa. 9.30–20.00 Uhr

So. 10.00–18.00 Uhr

Für eine  
*makellose*  
gesunde Bräune

## SUN & FUN STUDIO

Ihr zertifiziertes Sonnen- und Beautystudio seit 15 Jahren.

**Feiern Sie mit uns und holen Sie sich jetzt einen 50-€-Wertgutschein für nur 39.90 €**

Weihnachtsaktion bis zu 25 % Ersparnis im Sonnenstudio beim Erwerb/Aufladung einer Kundenwertkarte.  
(Alle Angebote sind gültig vom 1. bis 24. Dezember 2016.)

Sichern Sie sich noch heute Ihren ganz persönlichen Termin für eine hochwertige kosmetische Behandlung oder für schöne gepflegte Hände und Füße.

Wir bieten auch wohltuende Wellnessmassagen sowie Eyelash Extension, Wimpernverlängerung und Wimpernverdichtung an.

## Sieben Fragen an...

**Name:** Reinhard Junker

**Alter:** 70 Jahre

**Beruf:** Kommunalbeamter i. R., Vorsitzender des Seniorenbeirates



**Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?**

Grünkohl mit Kasseler und Kohlwurst

**Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?**

Dietrich Bonhoeffer – So will ich diese Tage mit euch leben

**Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?**

Top-Hits der 70er- und 80er-Jahre, alpenländische Volksmusik und Melodien der Südsee

**Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?**

Südtirol

**Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?**

Honig im Kopf

**Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?**

Den Teutoburger Wald im Mai, das Historische Museum und das Steinhagener Gymnasium

**Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?**

Wenn nette Gäste zu Besuch kommen

## Musik-Tipp

### Olly Murs – »24 HRS«

Mit 24 HRS erscheint zwei Jahre nach seinem letzten Nummer-Eins-Album Never Been Better ein neuer Longplayer von Olly Murs, der unter anderem die aktuelle Single und UK-Rundfunk-Nummer-Eins »You Don't Know Love« enthält. Der 32-Jährige befindet sich in der Aufarbeitungsphase nach dem Ende einer langen Beziehung, versucht sich gerade an das Leben als Single in London zu gewöhnen und ist mehr denn je von dem Gedanken beseelt, der Welt zu beweisen, dass Popmusik keine Wegwerfware ist. „Ich wusste, dass ich nicht auf Nummer Sicher gehen und einfach ein weiteres »Troublemaker« schreiben konnte. Beim fünften Album ist die Herausforderung eine andere. Ich muss nicht mit anderen



Künstlern um ein potenzielles Publikum konkurrieren. Ich habe ein treues Publikum aus allen Altersgruppen, das bei mir bleiben möchte, aber von mir erwartet, dass ich mehr sage“, erklärt Olly Murs die persönliche Herangehensweise. 24 HRS hat darum mehr als Feel-good-Pop zu bieten, es ist experimenteller und vielseitiger als die Vorgänger geworden.

## Lese-Tipp: Timo Hillenbrand – »Der Kaffeedieb«



Obediah Chalon ist ein Gentleman, begnadeter Fälscher, abenteuerlustig, gewitzt und hegt weder für Frauen noch für Männer tiefere Gefühle. Genau der richtige Mann, der für die mächtige Vereenigte Oostindische Compagnie (VOC), das besorgen kann, was der niederländischen Ostindien-Kompanie noch fehlt: Eine Kaffeepflanze.

Im 17. Jahrhundert tritt der Kaffee in Europa seinen Siegeszug an. Besonders in London ist der schwarze Trank beliebt, schießen die Kaffeehäuser wie Pilze aus dem Boden.

Bei »Loyd's« treffen sich vor allem Versicherungsagenten. Die Keimzelle dessen, was später mit »Loyd's of London« der größte internationale Versicherer werden wird.

Mit Kaffee ist schon vor drei hundert Jahren sehr viel Geld zu verdienen. Nur wird der ausschließlich in Mocha angebaut, das osmanische Reich kontrolliert den Handel mit den kostbaren Bohnen.

Für die ertragsorientierten Holländer ein Dorn im Auge. Also schicken sie den Engländer Chalon auf eine gefährliche Reise, um den Os-

manen das Monopol streitig zu machen. Chalon sammelt eine illustre Runde interessanter Charaktere um sich, um den gefährlichen Auftrag zu erfüllen. Wenn sie erwischt werden, wartet der Tod...

Timo Hillenbrand legt mit »Der Kaffeedieb« einen waschechten Abenteuerroman vor. In Dumas-Manier streut der Autor mit Bonaventure Rossignol, der Chef des schwarzen Kabinetts des Sonnenkönigs, oder Wilhelm von Oranien historische Persönlichkeiten in die spannende Handlung ein. BIRGIT NOLTE

## Wir lieben Steinhagen!

Unsere Kunden auch!

Nutzen Sie unseren Gratis-Service zur Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie und rufen Sie uns einfach an!

Tel.: 0521 - 770 19 440

Stracke Immobilien   
AN DER KUNSTHALLE

### Mobile Heilpraktikerin für Psychotherapie und Gesundheitsberaterin

Kerstin Steinborn

Ummelner Str. 50  
33803 Steinhagen

0176/32680797

kerstin.steinborn@gmx.net



# Vierter Advent mit Belcanto

Großes Weihnachtskonzert von Kammer- und Männerchor in der Dorfkirche

● **Steinhagen (Schau).** O Du fröhliche: Wie in jedem Jahr möchten die Belcanto-Chöre in der evangelischen Dorfkirche auf Weihnachten einstimmen. Das große Konzert zur Weihnachtszeit erklingt – immer am vierten Advent – in diesem Jahr am Sonntag, 18. Dezember, um 18 Uhr.

Männerchor und Kammerchor Belcanto unter der Leitung von Michael Lehmann besingen die Adventszeit unter anderem mit altbekannten Weisen wie »O Jesulein süß«, »Es kommt ein Schiff geladen« und »Hark the herald angels sing« nach einer Melodie von Felix Mendelssohn Bartholdy.

„Wir proben derzeit eine Menge neuer Lieder“, so Chorleiter Michael Lehmann. Das



Alle Jahre wieder: Immer am vierten Advent stimmen Männerchor und Kammerchor Belcanto auf Weihnachten ein. FOTO: BELCANTO

anspruchsvolle »Abendlied« von Josef Rheinberger gehöre ebenso dazu wie das »Weihnachts-Wiegenlied« von John Rutter.

Unterstützt werden die Sangerinnen und Sänger durch Eiko Rulla am Klavier. Als Rezitator konnte Chorleiter Michael Lehmann Mike Kölke-

beck gewinnen, der weihnachtliche Texte vorträgt. Bereits im vergangenen Jahr begeisterte er mit seinem einfühlsamen Vortrag.

Nach einem gemeinsamen Schlusslied mit den Besuchern des Konzertes können dann die Feiertage kommen. Denn, wie sagt Belcanto-Gründungsmitglied Werner Jacobs immer: „Wenn Belcanto gesungen hat, dann ist Weihnachten.“

Karten für das Konzert zur Weihnachtszeit gibt es am Weihnachtsmarktstand der Chöre am 1. Advent und zudem in der Buchhandlung Lechtermann. Das Ticket kostet acht Euro pro Person, eine Abendkasse wird ebenfalls eingerichtet. Der Eintritt für Kinder und Jugendliche ist frei.

**GENO Immobilien**  
eine Tochtergesellschaft der  
**Volksbank Bielefeld-Gütersloh eG**

„Was wir heute tun, entscheidet darüber,  
wie die Welt von Morgen aussieht.“

Marie Freifrau von Ebner-Eschenbach



Das Geno-Team bedankt sich  
für die angenehme Zusammenarbeit  
und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr 2017.

**Standort Gütersloh:**  
Moltkestraße 3-7  
33330 Gütersloh

**Standort Bielefeld:**  
Wilhelmstr. 3  
33602 Bielefeld

**Standort Wiedenbrück:**  
Markt 8  
33378 Rheda Wiedenbrück



**ZAHLEN SIE NICHT  
ZU VIEL FÜR IHR FERNSEHEN!**

**ENTERTAIN TV**  
mit rund 100 TV-Sendern, davon über 20 in HD

**1 JAHR OHNE AUFPREIS,**  
ab dem 13. Monat 9,95 €<sup>2)</sup> mtl., inklusive HD-Receiver mit  
500-GB-Speicher, zzgl. zu Ihrem MagentaZuhause Tarif M oder L

**JETZT  
120 €  
GUTSCHRIFT  
SICHERN!**

**T . . .** ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Telekommunikation  
**Schubert**

Internet | Mobilfunk | Festnetz

**PARTNER** **T . . .**

Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL 0 52 04 8 00 30 77 | EMAIL tk.schubert@t-online.de

1) Die Gutschrift wird mit der anfallenden Telekom-Rechnung verrechnet.  
2) MagentaZuhause M oder L kostet in den ersten 12 Monaten 19,95 €/Monat, danach 39,95 €/Monat bzw. 44,95 €/Monat. Dieses Angebot gilt bis zum 15.01.2017 für Breitband-Neukunden, die in den letzten 3 Monaten keinen Breitbandanschluss bei der Telekom hatten. Der Aufpreis für EntertainTV beträgt 9,95 €/Monat (inkl. 4,95 €/Monat für den HD-Receiver). Bei Buchung von MagentaZuhause M oder L mit EntertainTV erfolgt eine Einmalgutschrift in Höhe von 120 €. Diese entspricht „EntertainTV inkl. HD-Receiver für 1 Jahr ohne Aufpreis“. Dieses Angebot gilt nur für Entertain Neukunden. Die Gutschrift erfolgt auf einer der nächsten Telekom Rechnungen. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Hardware zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,95 €. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause 24 Monate, für den HD-Receiver 12 Monate. MagentaZuhause M ist in einigen, MagentaZuhause L in ausgewählten Anschlussbereichen verfügbar. Individuelle Bandbreite abhängig von der Verfügbarkeit.  
Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.

ANZEIGE

# Wohltuende und tiefe Entspannung

Körper-Wellness-Besonnung bei »Sun & Fun«

Jetzt neu bei »Sun & Fun«: My Balance, eine besondere Wellnessbesonnung, nutzt die Kraft der grünen Farbe für eine wohltuende und tiefe Entspannung. Die farbliche Lichttherapie wird in der Medizin seit Jahrzehnten erfolgreich angewandt.

Die Farbe Grün ist die Farbe der Mitte. Sie wirkt sich positiv auf die Erholung aus und fördert die Regenerationsfähigkeit. Wie ein ausgiebiger Spaziergang in der Natur. Über die Haut und die geschlossenen Augenlider gelangen die Farbschwingungen der grünen My Balance UV-Lampe ins Nervensystem und lösen dort eine ausgleichende Reaktion aus. Die Stimmung wird nachhaltig verbessert und gleichzeitig das seelische Gleichgewicht aktiviert. Zudem erhöht die natürliche Bildung des Vitamins D3 die körpereigenen Abwehrkräfte.

Auch sehr beliebt bei uns ist die neue 2in1-Röhre mit UV- und Rotlicht. Smartsun ist die einzigartige Kombination aus rotem Beauty-Licht und sanft bräunendem UV-Licht. Rotes Licht umschmeichelt den Körper und garantiert ein einzigartiges Hautgefühl. Samtweich und streichelzart mit einer tollen, natürlichen Bräune.

Rotes Beauty-Licht steigert

die Durchblutung, die Sauerstoffversorgung sowie die Collagenbildung und Wohlbefinden. Zudem reduziert es Fältchen und glättet die Haut.

Und wenn es ganz schnell gehen soll, die Versa Spa Bräunungsdusche im Sun & Fun Studio. Die Bräunungsdusche zaubert eine schöne gleichmäßige Bräune in nur 2-3 Minuten. Ohne Altersbeschränkung für jeden Hauttyp geeignet. Ohne Voranmeldung!

Entkommen Sie dem Alltags- und Feiertagsstress und lassen Sie sich im Sun & Fun Wellness- und Beauty Lounge Steinhagen von Kopf bis Fuß verwöhnen und verschönern. Denn neben Spraytanning und Solarium befindet sich im Sun & Fun auch noch ein erstklassiges Beautystudio. Verpassen Sie sich auch nicht unsere tollen Aktionen anlässlich unseres 15-jährigen Bestehens.

Wir wünschen allen Kunden frohe Weihnachten und einen guten Rutsch! Ihr Sun & Fun Team, ☎ (05204) 880135, [www.sonnenstudio-steinhagen.de](http://www.sonnenstudio-steinhagen.de).

Heiligabend und Silvester von 9.30 bis 15 Uhr geöffnet. 25. und 26. Dezember sowie 1. Januar geschlossen. Zwischen den Feiertagen und ab dem 2. Januar sind wir wie gewohnt für Sie da.



**Kompetentes Trio:** Karolina Nowatzky, Natascha Schreiner und Siham Intses sind Expertinnen für Kosmetik, Nail-Design und Fußpflege.

FOTO: SUN &amp; FUN

## Fröhliche Weihnachten!



Frisör-Team  
**Charakterköpfe**  
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Ideen leben.  
**jauer.**  
Natursteine

TREPPEN  
BODENBELÄGE  
BÄDER  
KERAMIK  
KÜCHENARBEITSPLATTEN  
RESTAURIERUNGEN

Eisenstraße 4 | 33649 Bielefeld | Fon (0521) 94 66 10  
[www.jauer-natursteine.de](http://www.jauer-natursteine.de)

## Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.



Wir danken Ihnen für das Vertrauen und sind auch 2017 Ihr Partner rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung.

### Versicherungsbüro Saalfeld & Wolf

Queller Str. 1  
33803 Steinhagen  
Telefon 05204-887388



**württembergische**

Der Fels in der Brandung.

# Viel Spaß und Programm auf der Eisbahn

Bis Ende Januar ist auf der Fläche neben dem Hotel-Restaurant Graf Bernhard jede Menge los

● **Steinhagen (fja/joda).** Bis Ende Januar können Neugierige und Schlittschuh-Routiniers wieder dienstags, donnerstags und freitags auf der Eisbahn am Hotel-Restaurant Graf Bernhard 1344 ihre Runden drehen. Dann ist das Zelt jeweils von 14.30 bis 18 Uhr geöffnet. Besonders beliebt ist die Eisbahn natürlich am Wochenende. Samstags und sonntags kann die ganze Familie von 12 bis 18 Uhr schlittern. Schlittschuhe können übrigens vor Ort ausgeliehen werden.

Etliche Veranstaltungen sind inzwischen natürlich fester Bestandteil des Eisbahnprogramms. Etwa das Rudelsingen, das am Sonntag, 18. Dezember, stattfindet, oder das Eisfußball-Turnier, zu dem die Veranstalter am 17. Dezember einladen.

Etliche Veranstaltungen sind inzwischen natürlich fester Bestandteil des Eisbahnprogramms. Etwa das Rudelsingen, das am Sonntag, 18. Dezember, stattfindet, oder das Eisfußball-Turnier, zu dem die Veranstalter am 17. Dezember einladen. Beliebt wie eh und je ist das Eisstockschießen. 168 Teams sind dabei.



**Tore schießen auf glatter Fläche:** Eisfußball wird am Graf Bernhard wieder am 17. Dezember gespielt.

FOTO: SVEN HAUHART

„Wir hätten noch deutlich mehr annehmen können, aber dann verliert das ganze Turnier seine Qualität, allein schon deshalb, weil die Wartezeiten zwischen den Runden einfach zu lang werden“, begründet Peter Krebs die Teilnehmergrenze. Unter [www.eventrestaurant-steinhagen.de](http://www.eventrestaurant-steinhagen.de) werden die Spieltage aufgeführt. Gespielt wird in sechs Gruppen, davon kommen je zwölf ins Halbfinale. Über den Prosecco-Cup, der am 6. Januar stattfindet, haben reine Damenteams eine weitere Chance, ins Finale (21. Januar) zu rücken.

Erstmals gibt es einen Männerabend auf der Eisbahn. Was den Ladys seit Jahren der Prosecco-Cup, ist den Herren am 2. Januar der Stein-Pils-Cup. „Das ist eine Just-for-Fun-Veranstaltung, losgelöst vom eigentlichen Turnier. Die Teams werden vor Ort gebildet“, erklärt Peter Krebs. Beginn ist um 18.30 Uhr.

Wer die Eisbahn für Firmenevents und Feiern reservieren möchte, muss sich jetzt sputen. „An den Wochenenden sind wir schon fast ausgebucht, unter der Woche gibt es noch Lücken“, sagt Peter Krebs.

## Bevor der Winter Sie eiskalt erwischt.



Zeigen Sie der kalten Jahreszeit die kalte Schulter: Kommen Sie zu uns. Nach unserem Winter-Check wird Ihr Auto mit allem fertig, das zwischen November und April auf der Straße passiert.

**Aral Store • Super Wash • Autowäsche • Kfz-Meister  
• Auto-Service • TÜV/AU • Erdgas • Autogas**



**Klaus Niederwahrenbrock**  
Bahnhofstraße 44 · 33803 Steinhagen  
Tel.: 05204 / 921937 · Fax: 05204 / 921107  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6-22 Uhr,  
Sa. 7-22 Uhr, So. 8-22 Uhr

*Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!*

**上海園酒家**  
**China Restaurant**  
**Shanghai Garden**

Brinkstraße 21 · 33803 Steinhagen · Telefon (0 52 04) 8 05 91

*Wir danken unseren Kunden für ihre Treue  
und wünschen allen frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

<b>Heiligabend</b> von 17 bis 22 Uhr	
<b>Weihnachts-Spezialbüfett</b> von 11.30 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 21 Uhr	<b>11.50€</b> p. P.
<b>Silvester-Büfett</b> von 17.30 bis 22 Uhr	<b>13.90€</b> p. P.
<b>Neujahrs-Büfett</b> von 12 bis 14.30 Uhr	<b>11.50€</b> p. P.

Tischreservierung erbeten!

Öffnungszeiten:  
von 12 bis 15 Uhr u. 17.30 bis 23 Uhr  
(Montag Ruhetag, außer an Feiertagen)

Weihnachtstage von 11.30 bis 15 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr  
Silvester von 12 bis 15 Uhr u. 17.30 bis Ende

# 60 Jahre

1956 - 2016

## Jubiläum

...in Halle

Ihre Jubiläums-Geschenke bis zum  
03.12.2016 in allen Filialen einlösbar!

NUR  
**60€**



**STATT 98.- €**

**FÜR EIN PAAR KUNSTSTOFFGLÄSER**

inkl. Oberflächen-Härtung und Super-Entspiegelung in Sehstärke.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Gültig auf Kunststoffgläser (Index 1.5) in Werten bis sph. +/- 6.00 dpt., cyl 2.00 dpt.

2x  
**60€**



**GESCHENKT!**

**BEIM KAUF VON ZEISS GLEITSICHTGLÄSERN**

schenken wir Ihnen für jedes Glas echte 60.- Euro Jubiläums-Bonus.<sup>2</sup>

<sup>2</sup> Nur ein Gutschein je Brillenglas einlösbar. Nicht kombinierbar.

**60€**



**GESCHENKT!**

**DIE RAY-BAN SONNENBRILLE „WAYFARER“**

erhalten Sie mit diesem Gutschein jetzt 60.- Euro günstiger.<sup>3</sup>

<sup>3</sup> Nicht kombinierbar. Solange der Vorrat reicht.

**60€**



**GESCHENKT!**

**DIE RAY-BAN SONNENBRILLE „AVIATOR“**

erhalten Sie mit diesem Gutschein jetzt 60.- Euro günstiger.<sup>4</sup>

<sup>4</sup> Nicht kombinierbar. Solange der Vorrat reicht.

**60€**



**GESCHENKT!**

**ALLE SILHOUETTE MARKENBRILLENFASSUNGEN**

erhalten Sie mit diesem Gutschein jetzt 60.- Euro günstiger.<sup>5</sup>

<sup>5</sup> Gültig auf vorrätige Brillenfassung beim gleichzeitigen Kauf von Zeiss Brillengläsern.

**60€**



**WERT: 100.- €!**

**FREUDE VERSCHENKEN UND DABEI SPAREN**

100-Euro-Wertgutschein kaufen, nur 60.- Euro bezahlen!<sup>6</sup>

<sup>6</sup> Nicht kombinierbar. Keine Barauszahlung. Nur ein Gutschein je Auftrag einlösbar.

# optik böckstiegel

**33824 Werther**  
Ravensberger Straße 3  
Telefon: 0 52 03 - 74 02

**33790 Halle (Westfalen)**  
Ronchinplatz 1  
Telefon: 0 52 01 - 23 97

**33803 Steinhagen**  
Brinkstraße 13 - 15  
Telefon: 0 52 04 - 40 42

# Gemütliche Vorlesestunden bei Kerzenschein

Der Literarische Adventskalender startet am 28. November auf dem Hof der Familie Schlichte

● **Steinhagen (BNO)**. Punsch, Tee und heiter-besinnliche Lektüre bündelt der »Literarische Adventskalender« auf attraktive Weise. Die Organisatorinnen Regina Howorek, Leiterin der Gemeindebibliothek, sowie Petra Holländer von der Gemeinde präsentieren vom 28. November bis zum 16. Dezember spannende Schauplätze sowie viele bewährte und einige neue Vorleser (siehe Info-Kasten). Die Zuhörer haben auch bei der elften Auflage freien Eintritt. Beginn ist jeweils um 19 Uhr, Ausnahmen bilden die Lesungen in den Grundschulen.

2010 machte der »Literarische Adventskalender« zuletzt auf dem Gräfenhof Station. In diesem Jahr öffnet Winifred Schlichte erneut ihr Zuhause für Besucher. Unterstützt wird sie von Regina Howorek, die sich das Thema Norwegen gewünscht hat. „Das passt wunderbar zu Advent und Weihnachten“, findet die Bibliothe-



Elfte Auflage der Veranstaltungsreihe: Petra Holländer (links) von der Gemeinde und Bibliotheksleiterin Regina Howorek laden zum »Literarischen Adventskalender« ein.

FOTO: BIRGIT NOLTE

karin. Die Zuhörer auf das Land im hohen Norden einstimmen wird Berge Johan Graf von Rothenburg, der mit seiner Familie in Steinhagen wohnt und gebürtiger Norweger ist. Den Kontakt stellte das Bibliotheksteam her. „Seine Kinder

leihen sich bei uns Bücher aus“, berichtet Regina Howorek. Deutlich rustikaler als auf dem Gräfenhof wird es auf dem Hof Andrzejewski zugehen, auf den die Landfrauen einladen. „Das wird kein Abend für Pumps“, kündigt Petra Holländer mit

einem Lächeln an. Die Gäste dürfen auf Strohhallen Platz nehmen und den weihnachtlichen Geschichten im Stall lauschen.

Erstmals beteiligt sich ein Flüchtling am »Literarischen Adventskalender«. „Das hatten wir schon im vergangenen Jahr vor, aber die Vorbereitungszeit reichte nicht. Jetzt hat es geklappt“, freut sich Petra Holländer. Gerne hätten die beiden Organisatorinnen auch eine Veranstaltung direkt in einer der Flüchtlingsunterkünfte auf die Beine gestellt. „Aber es gibt in den Einrichtungen leider keinen Raum, der über 30 Leute fasst“, nennt Petra Holländer den Grund, warum dieser Plan notgedrungen wieder verworfen werden musste. Mursal Atai, eine junge Frau aus Afghanistan, wird gemeinsam mit den Mitgliedern der CDU-Frauenunion launige und nachdenkliche Geschichten im Haus Irmgard der Diakonie vorstellen.

FLEISCHERFACHGESCHÄFT & PARTYSERVICE HASKENHOFF GMBH



SEIT 1958

**Haskenhoff**  
...macht Appetit auf mehr



**Festmenüs**  
Für Ihre Weihnachts- & Silvestertafel bieten wir Ihnen zusätzlich in reicher Auswahl:

*Wir bitten um Ihre Vorbestellung bis Samstag, den 17. Dez.*



**FESTTAGSBRATEN**  
**FRISCHE GEFLÜGEL- & WILDSPEZIALITÄTEN**  
**FRISCHER FISCH & KRUSTENTIERE**  
**SCHLESISCHE WEISSWURST**  
**ALLES FÜR IHR FONDUE**

Fleischerfachgeschäft & Partyservice Haskenhoff GmbH  
Waldbadstraße 25 · D 33803 Steinhagen · Telefon (05204) 3517  
info@haskenhoff.de · www.haskenhoff.de

Filiale Halle: Einkaufszentrum Masch  
Künsebecker Weg 3 · Telefon (05201) 664800



**Wohlfühlen ist einfach.**



Wenn man einen Immobilienpartner hat, der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Mehr Infos in Ihrer Sparkasse oder unter [www.kskhalle.de/immobilien](http://www.kskhalle.de/immobilien)

Wenn's um Geld geht  
**Kreissparkasse Halle (Westf.)**

Ebenfalls Premiere feiert Lothar Severin. Der pensionierte Lehrer war im vergangenen Jahr beim Lektüreabend der Realschule zu Gast.

„Und es hat ihm so gut gefallen, dass er gleich gefragt hat, ob er selbst einmal vorlesen darf“, erzählt Regina Howorek, die dem Interessierten natürlich gerne die Erlaubnis gab. Im Heimathaus wird Severin

nicht nur Gedichte aus zwei Jahrhunderten vorstellen, sondern auch Weihnachtslieder anstimmen.

Musikalisch wird es auch bei Janine Dahlmann. Die Diplom-Musikpädagogin und ihre Schüler gestalten zum ersten Mal einen Abend im Johannes-Busch-Haus. Zwischen den Stücken werden Geschichten vorgelesen.

## Hier wird vorgelesen

- ◆ Montag, 28. November: Grundschule Brockhagen, 16 Uhr. Hof der Familie Schlichte, Gräfenhof 6,
- ◆ Dienstag, 29. November, Grundschule Steinhagen, Aula, Pestalozzistraße 1, 16 Uhr. Stadtführung mit Geschichten durch den Ortskern, ab Rathaus, Am Pulverbach 25
- ◆ Mittwoch, 30. November, Buchhandlung Lechtermann, Kirchplatz 26 im Schlichte-Carree
- ◆ Donnerstag, 1. Dezember, Musikschule Janine Dahlmann, Johannes-Busch-Haus, Waldbadstraße 33
- ◆ Freitag, 2. Dezember, Evangelische Freikirche, Waldbadstraße 9
- ◆ Montag, 5. Dezember, CDU-Frauenunion und Mursal Atai, Haus Irmgard der Diakonie, Unteres Feld 6
- ◆ Dienstag, 6. Dezember, Steinhagener Landfrauen, Hof Andrzejewski, Lange Straße 54
- ◆ Mittwoch, 7. Dezember, Heimatverein Amshausen,

Begegnungsstätte Alte Feuerwehr, Tiergarten 44

◆ Donnerstag, 8. Dezember, Günter Hillebrecht und Wolfgang Milting, Heimathaus, Alte Kirchstraße 4

◆ Freitag, 9. Dezember, Landeskirchliche Gemeinschaft, Bahndamm 17

◆ Montag, 12. Dezember, Grundschule Amshausen, Aula, Auf dem Kampe 2, 16 Uhr. Heimatverein Brockhagen, Kantorhaus Brockhagen, Brockhagener Straße 234

◆ Dienstag, 13. Dezember, Lothar Severin, Heimathaus Steinhagen, Alte Kirchstraße 4

◆ Mittwoch, 14. Dezember, Annette Petrick sowie Conny und Horst Bartelniewöhner, evangelische Dorfkirche

◆ Donnerstag, 15. Dezember, Grundschule Laukshof, Foyer, Laukshof 12, 17 Uhr. Klaus und Melanie Besser, Rathaus

◆ Freitag, 16. Dezember, Heimatverein Steinhagen, Heimathaus, Alte Kirchstraße 4

Christiane Koske



Beauty-Institut

**NEU:**

Nadelfreie Mesotherapie mit Klapp-Produkten  
Effektiv bei Erschlaffung, Couperose und Unreinheiten

**Beauty-Institut**

Am Pulverbach 17 · 33803 Steinhagen



Telefon  
(0 52 04)  
92 16 45

Im Beauty-Institut



Beauty-Institut

**Nagelstudio Raphaela Finkeldey**

Am Pulverbach 17 · 33803 Steinhagen · Tel. 0171-8 71 32 86

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*



**Klangmassage zur Weihnachtszeit**

Lassen Sie sich Verwöhnen oder  
machen Sie Anderen eine Freude

**Weihnachtsangebot vom**

**01. – 23. Dezember 2016**

**Klangmassage 40,00 €**



Klangmassagepraktikerin  
pieter heess institut  
Elke Winkler

Finden Sie Ruhe  
und Entspannung  
im Alltag

Breslauerstr. 6 · 33803 Steinhagen  
Tel.: 05204 - 8104 · Mobil: 0172 - 1668016 ab 17:00Uhr

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest,  
viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr!

# Maoro KFZ-Technic

**Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister**

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder • Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU

**BOSCH**

Kraftfahrzeug-  
Ausrüstung

**Ummelner-Str. 38**

**33649 Bielefeld · Telefon 05 21 / 45 45 11**



**Mitschke**

Mensch  
im  
Mittelpunkt.

**Ihr Partner in der Gesundheitsversorgung!**

Als innovatives Familienunternehmen der Gesundheitsbranche sind wir seit 30 Jahren erfolgreich in Ostwestfalen tätig. Unser zertifizierter Meisterbetrieb kombiniert maßgeschneidertes Handwerk und High-Tech Lösungen.

**Filiale & Firmenzentrale**

**Mitschke Sanitätshaus GmbH**

Werner-von-Siemens-Straße 6  
33334 Gütersloh

Telefon 05241 4001-0

info@mitschke24.de

[www.mitschke24.de](http://www.mitschke24.de)

## Am 1., 2., 3. und 4. Advent Frühstücksbüfett

inkl. Sekt, Säfte, Kaffee und Tee

Wir freuen uns  
auf Ihre Reservierung.



Konditorei-Café  
**Nollmann**

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

## BAUMHÜTER Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

### Das ist Komfort!



Garagentor- und Haus-  
tür-Modernisierungen  
inklusive aller Hand-  
werkerleistungen,  
schnell und sauber an  
einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

[www.baumhueter-kg.de](http://www.baumhueter-kg.de)

## HK LESERSERVICE



### Die Welt des Steinhägers

- Das umfassende Buch zur Historie des weltberühmten „Steinhägers“
- Über 100 Seiten Steinhäger-Geschichte
- Über 400 Fotos von damals bis heute

limitierter  
Nachdruck

14,95 €



Dieses und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen  
Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold  
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen  
und Schreibwaren Ellerbrock, Alte Bielefelder Str. 2, Werther

ANZEIGE

## 30 Jahre Kosmetik Wellnitz

Große Rabatt-Aktion zum Geburtstag  
vom 1. Dezember bis zum 31. Januar

Dieses Jahr feiere ich mein 30-jähriges Bestehen und möchte mich besonders bei meinen treuen Kunden bedanken, die mich von Anfang an begleitet haben und bei denen, die im Laufe der Zeit zahlreich dazugekommen sind.

Dieses Jahr gibt es zwei Gründe zum Anstoßen, denn auch meine Kosmetik Firma Babor hat ein Jubiläum zu feiern.

60 Jahre Babor und 30 Jahre Kosmetik Treffpunkt sind für mich ein Grund mit Ihnen vom 1. Dezember bis zum 23. Dezember mit einem Glas Sekt bei einer Behandlung Ihrer Wahl anzustoßen.

Im Zuge der Jubiläumsfeiern gibt es vom 1. Dezember bis zum 31. Januar kommenden Jahres 20 Prozent Rabatt auf alle Kosmetikartikel aus dem Hause Babor.

Kunden, die sich neu ori-

entieren möchten und Interesse an Babor haben, können gerne in einem persönlichen Gespräch mit mir, ihre ideale Pflege bei Babor entdecken und von dem im Dezember und Januar angebotenen 20 Prozent profitieren.

Nach einer telefonischen Absprache mache ich gerne einen kostenfreien Beratungstermin mit Ihnen aus, um für Sie in meinem Studio in der Brucknerstraße 32 Ihre optimale Pflege bei Babor zu erstellen.

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr sowie von 16 bis 19 Uhr und nach telefonischer Absprache unter ☎ (05204) 6600 und ☎ 01702117660.

Informationen zum Kosmetik Treffpunkt und über mich können Sie gerne meiner Homepage entnehmen: [www.kosmetik-treffpunkt.de](http://www.kosmetik-treffpunkt.de).



Kosmetikerin: Petra Wellnitz in ihrem Studio.

FOTO: BIRGIT NOLTE

 SOLAR / HEIZUNG / SANITÄR  
**ELBRACHT**

Meisterbetrieb Elbracht  
Birkenvenn 21  
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 45 93  
Fax 0 52 04 / 8 02 54  
Mobil 01 71 / 85 59 50 0

# Gymnasium lädt zur Swing-Revue ein

Am Samstag, 3. Dezember, wird es in der Aula des Schulzentrums mondän und schick

● **Steinhagen (BNO).** Das waren noch Zeiten, als man sich zum Ausgehen richtig fein machte, eine Big Band spielte und die Gäste elegant über das Parkett schwebten. Diese Ära lässt das Gymnasium jetzt mit seiner »Swing Revue« wieder aufleben.

„Für uns ist das ein völlig ungewohntes Format“, berichtet der stellvertretende Schulleiter Stefan Binder und ergänzt: „Unsere Swing Kids und die Junior Big Band spielen nämlich sonst eher Pop, Latin, Blues oder auch R'n'B, aber ganz selten richtige Swingstücke.“

Jetzt sind die Musiker schwer damit beschäftigt, sich die Swingnummern draufzuschaffen. Das »Pink Panther«-Thema von Henry Mancini oder »It don't mean a thing« von Duke Ellington stehen unter anderem auf dem Programm.

Außerdem wird ein Lehrer-Vokal-Ensemble in die Fußstapfen der »Comedian Harmonists« treten und die Gäste dürfen sich auf diverse Tanzvorführungen und Showeinlagen freuen. „Der Abend wird einen richtig schönen Variété-Charakter haben“, freut sich Stefan Binder auch schon auf den Auftritt seines ehemaligen Kollegen Reinhard Lauströer, der als Conferencier durch den Abend führt. „Er hat mir gesagt, dass für ihn mit dieser Aufgabe ein Lebenstraum in Erfüllung geht“, berichtet Binder mit einem Augenzwinkern.

Aber auch jenseits des Unterhaltungsprogramms auf der Bühne soll bei diesem besonderen Konzert einiges anders laufen als gewohnt. „Die Gäste werden schon mit einem roten Teppich begrüßt“, kündigt Stefan Binder den ansprechenden Rahmen an. In der im Stil der goldenen Swing-Jahrzehnte geschmückten Aula setzt sich der Glamour-Faktor fort.

Das Publikum nimmt nicht in Sitzreihen, sondern an Tischen Platz. Kellner in schicken Outfits erfüllen die Getränkewünsche oder servieren das auf den Abend abgestimmte Essen, das vom Hotel-Res-



**Proben laufen auf Hochtouren:** Die Swing Kids des Gymnasiums bereiten sich derzeit auf ihren großen Auftritt vor. FOTO: BIRGIT NOLTE

aurant Graf Bernhard 1344 geliefert wird. „Die Schüler aus dem Abi-Jahrgang üben schön fleißig das Kellnern“, verrät Binder.

Der stellvertretende Schulleiter ist noch dabei, einen passenden Frack zu organisieren. „Auch die Gäste sollen sich für diesen Abend schick machen“, wünscht sich Stefan Binder. Also gilt ebenso für das Publikum: Puttin' on the ritz!

Die »Swing-Revue« startet am Samstag, 3. Dezember, in der Aula des Schulzentrums um 19 Uhr. Einlass ist bereits ab 18 Uhr. Karten für die außergewöhnliche Veranstaltung gibt es im Sekretariat des Gymnasiums unter ☎ (05204) 997854.

Wer an dem Abend das Essensangebot nutzen möchte, sollte das beim Ticketkauf angeben, damit besser geplant werden kann. Der Eintritt beträgt pro Erwachsenen zehn Euro, Schüler zahlen fünf Euro.

**ULRICH MITTENDORF AUTOMOBILE**  
Wir beraten Sie gerne! ☎ 05201 66494 oder 0171 587566

Neu- & Gebrauchtwagen  
**FAHRZEUGANKAUF**  
EU-Neuwagen

Gern finanzieren wir Ihnen Ihr Fahrzeug!

**MITTENDORF AUTOMOBILE**  
Brackweder Straße 57 • 33790 Halle (Westf.)  
Telefon 0 52 01 / 6 64 94 14 • [www.mittendorf-automobile.de](http://www.mittendorf-automobile.de)

Wir sind, was wir denken.  
Alles, was wir sind, entsteht aus unseren Gedanken.  
Mit unseren Gedanken formen wir die Welt.  
Buddha

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende und ein neuer Abschnitt beginnt mit vielen schönen Momenten. Vor uns liegt Heute und die Zukunft, Gestern und die Vergangenheit lassen wir hinter uns!

Wir wünschen fröhliche Weihnachten,  
Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge  
sowie Gesundheit, Erfolg und Glück im Jahr 2017

**LA BIOSTHETIQUE**  
Anja Frank

Fon: 05204 - 800144  
Rote Erde 39  
33803 Steinhagen  
Email: [FrisurenAnjaFrank@t-online.de](mailto:FrisurenAnjaFrank@t-online.de)  
[www.facebook.com/frisurenanjafrank](http://www.facebook.com/frisurenanjafrank)




Heidi Milberg und Josef Reinhart

**Steinhagen:**  
Kirchplatz 2  
Tel.: 05204/9252870

**Halle (Westf):**  
Kirchplatz 6  
Tel.: 05201/6619220

E-Mail: [info@afib-immobilien.de](mailto:info@afib-immobilien.de)  
Web: [www.afib-immobilien.de](http://www.afib-immobilien.de)



Queller Straße 8a  
33803 Steinhagen  
Tel. 0 52 04 / 99 86 96  
[www.ruediger-kfz.de](http://www.ruediger-kfz.de)

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



Basem Mitri

Armaturen | Badmöbel | Fliesen  
Heizung | Sanitär | Solartechnik

DIE BÄDER OASE e.K.  
Kleine Heide 5 | 33790 Halle  
Telefon 0 52 01. 31 64  
Telefax 0 52 01. 73 0072  
[www.diebaederoase.de](http://www.diebaederoase.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 8 - 13 Uhr u. 14 - 18 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden  
frohe Weihnachten  
und alles Gute für 2017.

## Feuerwehr ist gut gerüstet

Zahlreiche Beförderungen bei der Generalversammlung vorgenommen

● **Steinhagen (BNO).** Im vergangenen Jahr hielten die Sturmtiefs Niklas, Siegfried und Zeljko die Freiwillige Feuerwehr in Atem. Mit 221 Alarmierungen zwischen November 2015 und Oktober dieses Jahres hat sich die Zahl der Einsätze im Vergleichszeitraum wieder auf ein Normalmaß eingependelt.

Der Löschzug Steinhagen rückte 106 Mal aus, der Löschzug Amshausen 74 Mal und der Löschzug Brockhagen 41 Mal. Insgesamt gingen die Einsätze um 43 auf 221 zurück. 21 Brände musste die Freiwillige Feuerwehr löschen. 63 Mal waren technische Hilfeleistungen gefragt: Die Feuerwehrleute befreiten Menschen, die hinter verschlossenen Türen in Not waren, oder beseitigten Sturm- und Wasserschäden. 46 Mal schrillte der Alarm aber auch ohne Grund. Je zur Hälfte handelte es sich dabei um blinde Alarme oder fehlerhafte Brandmeldeanlagen.



**Neue Posten vergeben:** Wehr-Leiter Lutz Mescher (von links), Vize-Kreisfeuerwehrchef Uwe Theismann und Bürgermeister Klaus Besser gratulierten dem Vertrauensmann Stephan Masannek (Amshausen), dem Amshausener Löschzugführer Dirk Bergmann sowie dem Vertrauensmann Detlev Godt (Brockhagen) zu ihren Ernennungen.

FOTO: BIRGIT NOLTE

Die Freiwillige Feuerwehr ist auf den Ernstfall bestens vorbereitet. Im Februar soll der neue Rüstwagen ausgeliefert

werden, der im Hinblick auf die Fertigstellung der A 33 und den damit verbundenen neuen Herausforderungen gute



Garten und Landschaftsbau **Olaf Krause**  
Ihre Experten für Garten & Landschaft

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017

Speckhagen 12 · 33790 Halle (Kölkebeck) · Tel.: (05201) 2998 · Fax: (05201) 16075  
[info@galabau-krause.com](mailto:info@galabau-krause.com) · [www.galabau-olafkrause.de](http://www.galabau-olafkrause.de)

Ihr Fachmarkt für Getränke! · Mo.-Fr. 8.30 - 19.30 Uhr · Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

### Das Steinhagener Getränke-Center

<b>Bitburger</b> 20x 0,33 l, zzgl. Pfand	<b>Bitburger</b> 8,99 €	<b>Kesten GmbH</b> <b>König Pilsener</b> 20x 0,33 l, zzgl. Pfand	11,99 €
<b>Apollinaris</b> 6x 1,5 l, zzgl. Pfand	<b>Apollinaris Vio</b> 5,49 €	<b>Schweppes</b> Bitterlemon/Tonic/Ginger Ale 6x 1,0 l, zzgl. Pfand	8,99 €
<b>Carolinen</b> 12x 0,7 l, zzgl. Pfand	<b>Carolinen Classic/Medium</b> 3,99 €	<b>Grevensteiner</b> 20x 0,33 l, zzgl. Pfand	12,99 €
<b>Christinen</b> 12x 0,7 l, zzgl. Pfand	<b>Christinen Bio Spritzig/Medium</b> 5,99 €	<b>Veltins Pilsener</b> 20x 0,33 l, zzgl. Pfand	11,79 €
<b>Coca-Cola</b> 12x 0,5 l, zzgl. Pfand	<b>Coca-Cola light</b> 10,99 €		

Das Steinhagener Getränke-Center · Kesten GmbH · Bahnhofstraße 46 · 33803 Steinhagen · Tel. 99 59 25

Dienste leisten wird. Auch bei der großen Katastrophenübung am Gerry Weber Stadion im Oktober mit knapp 1400 Mitwirkenden waren Dekontaminierungsfachkräfte der Steinhagener Wehr beteiligt.

Aktuell opfern 115 Männer und Frauen einen Teil ihrer Freizeit für den Dienst in der Feuerwehr. 61 sind es im Löschzug Steinhagen, 23 im Löschzug Amshausen und 31 im Löschzug Brockhagen. „Für ihren Einsatz möchte ich mich im Namen von Rat, Verwaltung und der Bürger herzlich bedanken“, betonte Bürgermeister Klaus Besser.

Den aktiven Mitgliedern zur Seite stehen ab sofort Vertrauenspersonen, die nach dem neuen Gesetz über den Brandschutz, die Hilfeleistung und den Katastrophenschutz



**Im Steinhagener Gerätehaus:** Rund 120 Aktive sowie Mitglieder Ehren- und Jugendabteilung waren zur Generalversammlung aller drei Löschzüge gekommen.

FOTOS: BIRGIT NOLTE

(BHKG) unter anderem die Integration einzelner Feuerwehrleute begleiten oder auch

beim Lösen von Konflikten vermitteln sollen. Im Löschzug Steinhagen wählten die Aktiven Andre Schmedkord für sechs Jahre in diese Position. In Brockhagen übernimmt diese Aufgabe Detlev Godt, in Amshausen Stephan Masannek. Alle drei erhielten bei der Generalversammlung im Steinhagener Gerätehaus genauso ihre Ernennungsurkunden wie der Amshausener Löschzugführer Dirk Bergmann, der für weitere sechs Jahre ins Amt gewählt worden war.

Drei Mädchen und 14 Jungen sind derzeit zudem in der Jugendfeuerwehr aktiv. „Wenn wir den Nachwuchs aus dieser Quelle nicht hätten, würden bei uns wohl langsam die Lichter

ausgehen“, unterstrich Wehrleiter Lutz Mescher, wie wichtig die Arbeit ist, die hier geleistet wird. Die meisten wechseln von der Jugend direkt in den aktiven Dienst und bleiben auch danach der Feuerwehr treu. „Man ist in der Feuerwehr, solange man lebt“, brachte es der stellvertretende Kreis-Feuerwehrchef Uwe Theismann auf den Punkt und wertschätzte damit die 46 Mitglieder der Ehrenabteilung. Ein weiterer wichtiger Punkt im Feuerwehralltag sind löschzugübergreifende Übungen sowie Seminare und Kurse bei den Institutionen der Feuerwehr-Aus- und Weiterbildung. Fleiß und ein gutes Abschneiden sorgen für Höhengewinn auf der Karriereleiter. Befördert wurden im Löschzug Steinhagen Sascha Breipohl, Julian Poggenpohl und Dennis Schmitz zu Feuerwehrmännern. Oberfeuerwehrmänner sind jetzt Michael Riesner und Florian Sommer. Daniel Lohmann wurde zum Hauptfeuerwehrmann, Kevin Gehle zum Brandmeister und Björn Deike zum Oberbrandmeister befördert. Im Löschzug Brockhagen wurde Jan-Philipp Schacht zum Feuerwehrmann befördert. Im Löschzug Amshausen ist Matthias Schlüter jetzt Oberfeuerwehrmann, Maximilian Werner Unterbrandmeister, Stephan Masannek Oberbrandmeister und Sven Mescher Brandoberinspektor.



**Generalversammlung:** Bürgermeister Klaus Besser (von links) ernannte den Vize-Wehr-Leiter Andreas Kramme und Wehr-Leiter Lutz Mescher zu Einsatzleitern. Dies ist nach dem neuen BHKG-Gesetz notwendig geworden.



Unsere **Gaspreise**  
sind echte  
**Schmuckstücke!**

Preissenkung **zum 1. Januar 2017**  
Jetzt profitieren!

ERDGAS

günstig

klimafreundlich

effektiv



Gemeindewerke  
Steinhagen GmbH

Westernkamp 12 • 33803 Steinhagen • Fon 05204 997- 444  
www.gemeindewerke-steinhagen.de

## »FeelHarmonie« begeistert im Gemeindehaus

Heimatvereinsvorsitzende Linda Finke freute sich besonders auf die musikalische Reise durch mehrere Kontinente

● **Amshausen (BNO).** Für Linda Finke war es ein Wunschkonzert. Die Vorsitzende des Heimatvereins Amshausen ist bekennender Fan des Chores »feelHarmonie«. „Speziell seitdem ich vergangenes Jahr sein Geburtstagskonzert genießen durfte“, verriet Linda Finke, die die Sängerinnen und Sänger jetzt für ein Gastspiel im Friedrich-von-Bodelschwingh-Haus begeistern konnte.

»In 80 Minuten um die Welt« hatte »feelHarmonie« sein Konzert zum zehnjährigen Bestehen des Chores im vergangenen Herbst im Gymnasium genannt. Und dieser Maxime blieben die Mitglieder auch in Amshausen treu. Musik aus drei Kontinenten hatte der Chor unter der Leitung von Marina Kari für ihr Publikum vorbereitet.

Für die stilistische und geografische Orientierung der präsentierten Stücke sorgte Reiseleiter Dietrich Möller, der launig durch das Programm führte. Mit einem deutsch-deutschen Hit startete die Musik-Expedition. Sowohl die ostdeutsche Band »Karat« als



**Griff in die Tasten:** Olga Teske begleitete den Chor am Klavier.

auch der in Westdeutschland populäre Peter Maffay landeten mit »Über sieben Brücken« einen Riesen-Hit.

Bis nach Südafrika nahm »feelHarmonie« seine Zuhörer mit. Miriam Makeba, auch unter »Mama Africa« bekannt, ist die Urheberin eines der populärsten Evergreens von diesem Kontinent. Und genauso wie das Original versprühte das Steinhagener Gesangs-



**Mitreisendes Konzert:** Der Chor »feelHarmonie« legte einen schwungvollen Auftritt hin.

FOTOS: BIRGIT NOLTE

semble mit »Pata Pata« Freude am Tanz und am Leben.

Der Chor kehrte mit Bedacht nach Ausflügen in die französische Musik – »Champs-Élysées« – oder die USA – »What a wonderful world« in heimische Gefilde zurück. Denn auf Wunsch der Gastgeber vom Heimatverein stimmte der Chor ausnahmsweise auch einige Volkslieder an.



**Begrüßung:** Die Heimatvereinsvorsitzende Linda Finke.

## KAMINHOLZ

– Bequem bis an die Haustür –



im Raum Steinhagen und Umgebung „FREI HAUS“  
Buche, frei von Splitterholz (gesiebt),

**85,- Euro** / SRM\*

Einfach anrufen und kurzfristigen Liefertermin vereinbaren.

**Andreas Dröge**

**Tel: 0171 / 3 32 37 22**

*Gesundheit*

*Erfolg*

*Glück*

Am Ende des Jahres danken wir für die gute Zusammenarbeit und ihr Vertrauen.

**LÜKING** GmbH

ZWEIRAD + MOTORGERÄTE



Bielefelder Straße 87 | 33803 Steinhagen  
☎ 05204.2040 | www.zweirad-lueking.de



Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2017.

– ANZEIGE –

# Gut beraten mit der Schülerhilfe Steinhagen

## Schritt für Schritt zu besseren Noten

Eine schlechte Note ist noch kein Grund zur Sorge, doch sobald man merkt, dass man im Unterricht nicht mehr mitkommt, ist es höchste Zeit, zu handeln: Mit professioneller Nachhilfe unterstützt die Schülerhilfe die Schülerinnen und Schüler in Steinhagen seit fast 10 Jahren dabei, ihre Wissenslücken zu schließen, die Noten nachhaltig zu verbessern und in allen Lernfragen zu unterstützen. Inhaber Burkhardt Frank kümmert sich gemeinsam mit seinem Team aus qualifizierten Nachhilfelehrern um jeden Schüler ganz individuell und dem persönlichen Lernbedarf entsprechend.

Schritt für Schritt zu besseren Noten – mit der Schülerhilfe ganz einfach: Für jeden Schüler wird eine passgenaue Förderung entwickelt, die genau da unterstützt, wo die Lerndefizite am größten sind. Neben der klassischen Nachhilfe für jede Klasse und Schulform bietet die Schülerhilfe in Steinhagen außerdem Prüfungsvorbereitungskurse für die ZAP und das Abitur an. Auch Berufsschüler sind herzlich willkommen: In einer speziellen Auszubildenden-Förderung können sie Lerngrundlagen festigen und aktuelle Lerninhalte trainieren.



„Das Schönste an unserer Arbeit ist es, zu beobachten, wie die Schüler wieder anfangen, selbstbewusst und mit Spaß zu lernen“, so Inhaber Burkhardt Frank. „Wenn sie die erste gute Note geschrieben haben, wird das bei uns richtig gefeiert.“

Alle Informationen rund um das Angebot der Schülerhilfe gibt es vor Ort, Kirchplatz 26, telefonisch unter 0 52 04/9 24 94 90 sowie unter [www.schuelerhilfe.de/steinhagen](http://www.schuelerhilfe.de/steinhagen).



**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

## In Zukunft bessere Noten!

- Von der Grundschule bis zum Abi: Erfolgreich durch die Schulzeit mit qualifiziertem Lerntraining
- Abitur- und ZAP 10-Vorbereitungskurse und Probeklausuren
- Grundschulkurse und Englisch für Grundschüler
- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen

### Schülerhilfe Steinhagen

Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree • Tel. 05204 / 9249490  
[www.schuelerhilfe.de/nachhilfe/steinhagen](http://www.schuelerhilfe.de/nachhilfe/steinhagen)

Jetzt individuell  
beraten lassen!



**2 kostenlose Unterrichtsstunden**

**HK LESERREISE**

## Südtirol · Luttach

**\*\*\* Wohlfühlhotel Alpenblick****Freitag, 10. März – Sonntag, 19. März 2017**

FOTOS: www.hotelalpenblick.it

**Leistungen:**

- Fahrt im modernen Sieckendiek-Reisebus
- 7 x Übernachtung in den neueren Zimmern
- 8 x herzhaftes Frühstücksbuffet
- 8 x Abendmenue (letztes Abendessen am 18.03.) mit verführerischen Köstlichkeiten aus der Südtiroler Küche sowie mediterranen Spezialitäten aus der italienischen Küche
- Freie Nutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches

Abfahrt am Fr., 10.03.17, ca. 20.00 Uhr

Rückfahrt am Sa., 18.03.2017, ca. 19.00 Uhr

**Für HK-Leser****755,00 €**

pro Person im Doppelzimmer

35,00 € Einzelzimmer-Zuschlag

Ca. 1,50 € Ortstaxe vor Ort zahlbar

Buchungsnr.: ST100317

**Alternativreise: Rein in Taufers · Hotel Garni Eppacher**

Transfer Luttach-Rein-Luttach, freie Saunabnutzung und WLAN, bei der Anreise ein Frühstück und bei der Abreise ein Abendessen im Alpenblick in Luttach, Kurtaxe vor Ort zu zahlen.

**555,00 €**

p.P. im DZ/ Frühstückbuffet

30,00 € EZ-Zuschlag

1,50 € Ortstaxe



Informationen und Buchungen in allen HALLER KREISBLATT-Geschäftsstellen oder Telefon 05201/15118 oder 05423/47623-0 oder beim Veranstalter:

Reisebüro Sieckendiek, Vermold, Tel. 05423/94140

Haller Kreisblatt · Leserreisen · Gutenbergstraße 2 · 33790 Halle  
 Leserreisen@haller-kreisblatt.de · www.haller-kreisblatt.de

ANZEIGE

## Gesundheit durch Kälte

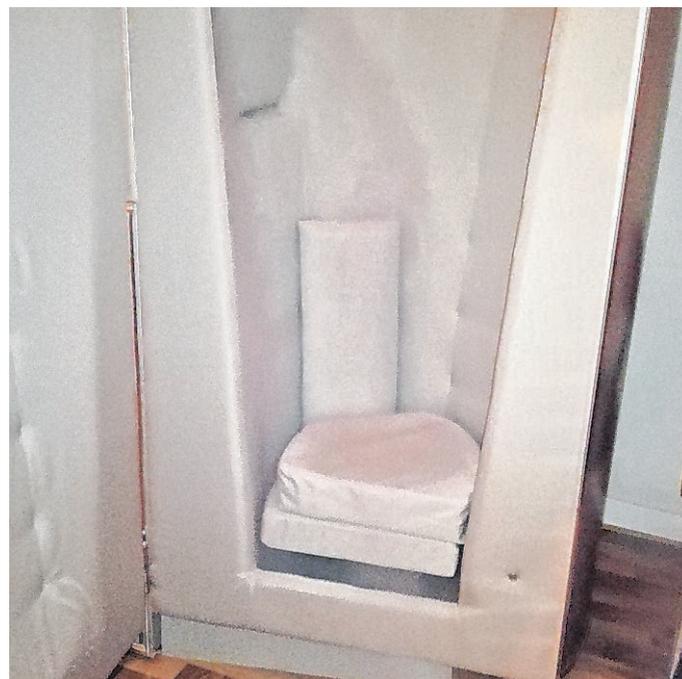
Praxis für Naturheilkunde bietet Kryo-therapie an

Das Wort Kryo stammt aus dem griechischen und bedeutet soviel wie Frost, Eis, Kälte, also eine Form der Kältetherapie. Wir haben uns eine solche Kältekammer (Eissauna) angeschafft und können durch die Kraft einer trockenen Kälte bei bis zu minus 180 Grad, verschiedene Krankheitsbilder erfolgreich behandeln. Eissauna-behandlungen sind derzeit im Trend. Profisportler haben diese Therapiemethode schon lange für sich entdeckt. Kälte dämpft Entzündungen aller Art, weil durch eine verringerte Körpertemperatur die Aktivität der Entzündungsmediatoren gehemmt wird.

Kurzzeitig regen Kältereize die Muskelaktivität an, die Muskelspannung steigt. Die Anwendungspalette der Kälte-

therapie ist groß: akute Schmerzen, Rheuma, Arthrose, Arthritis, Adipositas, Depressionen, Psoriasis und Neurodermitis können positive beeinflusst werden. Auch zur Diätunterstützung, bei Zerrungen und Prellungen bis hin zur Muskelregeneration kann man mit Kälte schnell und effektiv helfen.

Eine Sitzung dauert zwei bis drei Minuten und ist gut verträglich. Kontraindikationen sind unter anderem unbehandelter Bluthochdruck und Allergien gegen Kälte. Bei Interesse an diesem neuen, innovativen Therapieverfahren informieren wir Sie gern unverbindlich, Praxis für Naturheilkunde und Psychotherapie, Elisabeth Stiebritz, ☎ (05 21) 98 858 21.



**Neue Methode der Therapie: Mit Kälte werden viele Krankheitsformen behandelt.**

FOTO: ELISABETH STIEBRITZ

**Für ein gutes Gefühl im Zuhause****Britta Isermann**

Ihre persönliche Immobilienmaklerin in Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061

T: 05204 924841



www.isermann-immobilien.com

# Sternchenmarkt feiert 20. Auflage

Am dritten Adventssonntag wird es rund um die Alte Dorfschule wieder festlich

● **Brockhagen (BNO).** Am dritten Adventssonntag wird es rund um die Alte Dorfschule wieder festlich. Zum 20. Mal steigt in Brockhagen der Sternchenmarkt.

Der Sonntag, 11. Dezember, beginnt mit einer kurzen Andacht von Pfarrer André Heinrich unter freiem Himmel. Sternchenmarkt-Vorsitzende Heike Böhm und Bürgermeister Klaus Besser eröffnen den gemütlichen Budenzauber für den guten Zweck um 11 Uhr.

Anschließend hält der Heimatverein Brockhagen sein berühmtes »Nikolausgericht« ab und nimmt dabei kommunalpolitische Ereignisse aufs Korn.

Die Kinder der Chores der Brockhagener Grundschule haben um 14 Uhr ihren großen Auftritt. Um 15 Uhr spie-



**Sternchenmarkt:** Im vergangenen Jahr hatten Janne (von links), Meriem, Ben-Luis und Ilyes Spaß.

FOTO: FRANK JASPER

len die Jagdhornbläser Ravensberg auf. Um 15.30 Uhr begrüßt Heimatvereinsvorsitzender Wilken Ordelheide die

kleinen Gäste im Kantorhaus zum Vorlesewettbewerb. Länger als eine halbe Stunde wird es die meisten Kinder wohl

nicht bei der Lektüre aushalten, denn ab 16 Uhr werden der Nikolaus und seine Engel erwartet. Aus Anlass des 20-jährigen Bestehens erwartet die Besucher um 16.30 Uhr eine spezielle Geburtstagsshow. »Showgrößen« aus dem Altkreis haben sich angesagt. Gegen 18 Uhr bespielt die Band »Home-Brass« den Sternchenmarkt zum Abschluss.

Der Sternchenmarkt ist danach zwar offiziell beendet, aber fortgesetzt wird er musikalisch in der St. Georgskirche.

Sämtliche Musik-Ensembles des Ortsteils wirken am großen, weihnachtlichen Konzert mit. Los geht es um 20 Uhr. Für den Männerchor Brockhagen, der sich Ende des Jahres auflöst, wird es voraussichtlich der letzte große öffentliche Auftritt sein.

Am  
Weihnachtsmarkt-  
wochenende sind  
wir durchgängig  
von 11 bis 21 Uhr  
für Sie da!

# GRILLWERK

So müssen Burger schmecken

An allen 4  
Adventssonntagen:

½ Ente mit  
Apfelrotkraut  
und Klößen  
nur 14,90 €

28. 11.–2. 12.

Thai-Gemüse Eintopf

4,90 €

24. 11.–28. 11.

Enten-Burger

7,90 €

5. 12.–9. 12.

Chili Sin Carne

4,90 €

1. 12.–6. 12.

Wildschwein-Burger

6,90 €

12. 12.–16. 12.

Rote Beete Eintopf

4,90 €

8. 12.–13. 12.

Garnelen-Burger

7,90 €

19. 12.–23. 12.

Omas Gemüse Eintopf

4,90 €

15. 12.–20. 12.

Omas Weihnachts-Burger  
(u. a. mit Truthahn. u. Apfelrotkohl)

6,90 €

Alle Eintöpfe sind vegetarisch und vegan.

Vielen Dank für die Treue im Jahr 2016. Wir wünschen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in das neue Jahr. Wir freuen uns auch 2017 auf Sie!

Unsere Januar-Aktionen  
finden Sie hier:



Vom 24. Dezember 2016 bis einschl. 1. Januar 2017 haben wir geschlossen!

**Unser Geschenkipp: Grillwerk-Gutscheine!**

**Über 35 Biersorten**

GRILLWERK · Bahnhofstraße 1a · 33803 Steinhagen · www.Grillwerk-Steinhagen.de · Telefon 0 52 04 / 92 79 660  
Unsere Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. 11 bis 14 Uhr und 17 bis 21 Uhr, Sonn- und Feiertage 16 bis 21 Uhr, Mittwoch Ruhetag

**kosmetik TREFFPUNKT**

**Doppeljubiläum:**

**30 Jahre**  
Kosmetik Treffpunkt

**60 Jahre**  
BABOR

**20% Rabatt**  
auf alle  
BABOR-Produkte

vom 1. Dezember 2016  
bis 31. Januar 2017

**BABOR**  
Wellness bei Wellnitz

**Petra Wellnitz**  
Brucknerstraße 32  
33803 Steinhagen  
0 52 04/66 00  
0170/2 11 76 60  
info@kosmetik-treffpunkt.de  
www.kosmetik-treffpunkt.de

**KLEINE  
TEXTILPFLEGE**

wünscht allen Kunden  
und allen, die es mal werden möchten,  
*Frohe Weihnachten!*



Woerdener Str. 5a (Schlichte Carree) | 33803 Steinhagen

Unseren Gästen wünschen wir ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

**Berghotel Quellental**

Unser Restaurant bietet separate Räumlichkeiten

**Am 1. und 2. Weihnachtstag:**  
Erlebnis für jung und alt

**Pferdeschlitten mit Eisenbahn**

**Weihnachtsessen mit Menü unterm Tannenbaum**

**Silvester:** Speisen in gemütlicher Atmosphäre  
**Festmenü oder á la carte**  
(Vorbereitung erbeten)

**Neujahr: Mittagstisch**

Heiligabend und am 2. Weihnachtstag abends  
bleibt unser Restaurant geschlossen.

Telefon 0 52 04 / 30 37 / 38 · Fax 0 52 04 / 8 08 02  
33803 Steinhagen, Quellental 10 (400 m v. d. B 68)  
www.berghotel-quellental.de

Das Quellental-Team freut sich, Sie verwöhnen zu können!

**Apotheken Notdienst\* im Altkreis Halle** \*von 9 - 9 Uhr

**Montag, 28. November**  
AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, 05423/8516

**Dienstag, 29. November**  
Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

**Mittwoch, 30. November**  
Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

**Donnerstag, 1. Dezember**  
Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen,  
05204/7261

**Freitag, 2. Dezember**  
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

**Samstag, 3. Dezember**  
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

**Sonntag, 4. Dezember**  
Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

**Montag, 5. Dezember**  
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

**Dienstag, 6. Dezember**  
Sonnen-Apotheke oHG, Münsterstr. 11 A, Versmold, 05423/474050

**Mittwoch, 7. Dezember**  
Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997

**Donnerstag, 8. Dezember**  
Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

**Freitag, 9. Dezember**  
Apotheke Hollefeld oHG, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650

**Samstag, 10. Dezember**  
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

**Sonntag, 11. Dezember**  
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

**Montag, 12. Dezember**  
Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

**Dienstag, 13. Dezember**  
Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

**Mittwoch, 14. Dezember**  
Bad-Apotheke, Herzebrocker Str. 28, Gütersloh, 05241/28470

**Donnerstag, 15. Dezember**  
Marien-Apotheke, Adenauerstr. 15, Harsewinkel, 05247/8960

**Freitag, 16. Dezember**  
Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

**Samstag, 17. Dezember**  
Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen,  
05204/7261

**Sonntag, 18. Dezember**  
Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

**Montag, 19. Dezember**  
Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

**Dienstag, 20. Dezember**  
Apotheke Hollefeld oHG, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650

**Mittwoch, 21. Dezember**  
Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

**Donnerstag, 22. Dezember**  
Sonnen-Apotheke oHG, Münsterstr. 11 A, Versmold, 05423/474050

**Samstag, 24. Dezember**  
Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

**Sonntag, 25. Dezember**  
Pluspunkt-Apotheke, Königstraße 10, Gütersloh, 05241/2122214

**Montag, 26. Dezember**  
Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

**Dienstag, 27. Dezember**  
Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, 33824 Werther, 05203/274

**Mittwoch, 28. Dezember**  
Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, 33803 Steinhagen, 05204/7675

**Ärztlicher Notdienst\* Telefon: 116 117** Angaben der Apotheken ohne Gewähr.  
(\* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

## Apotheken Notdienst\* im Altkreis Halle \*von 9-9 Uhr

### Donnerstag, 29. Dezember

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

### Freitag, 30. Dezember

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, 05423/8516

### Samstag, 31. Dezember

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

### Sonntag, 1. Januar

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

### Montag, 2. Januar

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

### Dienstag, 3. Januar

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

### Mittwoch, 4. Januar

Marien-Apotheke, Adenauerstr. 15, Harsewinkel, 05247/8960

### Donnerstag, 5. Januar

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

### Freitag, 6. Januar

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

### Samstag, 7. Januar

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

### Sonntag, 8. Januar

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, 05203/88599

### Montag, 9. Januar

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

### Dienstag, 10. Januar

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

### Mittwoch, 11. Januar

Stern-Apotheke, Haller Str. 115, Gütersloh, 05241/6577

### Donnerstag, 12. Januar

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, 05204/7675

### Freitag, 13. Januar

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

### Samstag, 14. Januar

Marien-Apotheke, Adenauerstr. 15, Harsewinkel, 05247/8960

### Sonntag, 15. Januar

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

### Montag, 16. Januar

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

### Dienstag, 17. Januar

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, 05204/928997

Stern-Apotheke, Haller Str. 115, Gütersloh, 05241/6577

### Mittwoch, 18. Januar

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

### Donnerstag, 19. Januar

Löwen-Apotheke, Im Westfeld 11a, Harsewinkel, 02588/8076

### Freitag, 20. Januar

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

### Samstag, 21. Januar

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

### Montag, 23. Januar

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

### Dienstag, 24. Januar

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

### Mittwoch, 25. Januar

Mohren-Apotheke, Marienfelder Str. 2, Gütersloh, 05241/27010

### Donnerstag, 26. Januar

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

### Freitag, 27. Januar

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, 05423/8516

**Ärztlicher Notdienst\* Telefon: 116 117** Angaben der Apotheken ohne Gewähr.  
(\* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Ich wünsche meinen Kunden  
frohe Weihnachten und alles  
Gute für 2017!

*Studio 71, Maria Martins*

Woerdener Str. 4 · Steinhagen · Tel. 05204/8769961 · kosmetik71@hotmail.com

**Es weihnachtet** *in der Wollstube*

- \* stimmungsvolle Dekos
- \* tolle Geschenkideen
- \* Gutscheine ...

**Zum Weihnachtsmarkt**  
25.11. - 27.11.2016  
Fr. + Sa. 10-18 Uhr durchgehend  
So. 13-18 Uhr geöffnet

Wir freuen uns auf Sie! – Ihre Doris Strothmann  
Steinhagen · Brinkstr. 5 · 05204/7533 · Eingang Marktplatz  
www.die-wollstube.de · doris.strothmann@die-wollstube.de

Wir wünschen eine besinnliche Adventszeit,  
ein schönes Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr.

**Malermeister**  
**GERDES**

Ihr Partner für Raum- und Fassadengestaltung  
**Norbert & Hendrik Gerdes**  
Brockhagener Straße 180a · 33803 Steinhagen  
Mobil **N** 0171/5468189  
**H** 0170/2219148  
Web [www.malermeistergerdes.de](http://www.malermeistergerdes.de)  
Mail [malermeister-gerdes@t-online.de](mailto:malermeister-gerdes@t-online.de)

**S L**  
HOTEL & RESTAURANT

*Isselhorster Landhaus*  
Am 1. und 2. Weihnachts-Feiertag  
servieren wir Ihnen erlesene Festmenüs  
**Großes Silvester-Buffer**

- Um Tischreservierung wird gebeten -  
Haller Straße 139 - 33334 Gütersloh  
Telefon 0 52 41 - 9 66 80  
[www.isselhorster-landhaus.de](http://www.isselhorster-landhaus.de)

Unser Restaurant ist täglich ab 18 Uhr und nach Vereinbarung geöffnet.

**Tischlerei  
Klemp & Schlichting**  
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 - 92 511 35  
Telefax 0 52 04 - 92 511 37  
info@klemp-schlichting.de  
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

**Wolfgang Klemp**  
Tischlermeister  
(01 75) 4 38 56 72

**Mark Schlichting**  
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:  
Innenausbau  
Möbelbau  
Sonderanfertigungen  
Reparaturservice  
Fenstermontage  
Verlegung von Laminat & Fertigparkett



### NISSAN QASHQAI.

QASHQAI VISIA  
1.2 DIG-T, 85 kW (115 PS)

**UNSER PREIS  
€ AB 18.490,-**

- Chassis Control Technologie (CCT)
- elektronische Parkbremse (e-PKB) mit automatischer Deaktivierung beim Anfahren
- LED-Tagfahrlicht

#### JETZT PROBE FAHREN

**Gesamtverbrauch l/100 km:**  
innerorts 6,9, außerorts 4,9,  
kombiniert 5,6; CO<sub>2</sub>-  
Emissionen kombiniert  
129,0 g/km (Messverfahren  
gem. EU-Norm);  
Effizienzklasse B.

Abb. zeigt Sonderausstattung

AM Automobile GmbH  
im Autohaus Aschtrup  
Carl-Zeiss-Str. 1  
33334 Gütersloh  
Tel.: 05241/743380

www.aschtrup.de



## Regelmäßige Termine

**Geburtsvorbereitung** und Rückbildungsgymnastik, Kita Kapernaum, Austmannshof 3., Infos: ☎ (05 201) 73 303

#### Montag

**9.30 Uhr** Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen  
**14 Uhr** Schwimmen mit der AWO im Hallenbad  
**15.30 Uhr** Rollatortraining im Treff.Punkt Apfelstraße  
**18 Uhr** Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Steinhagen  
**18.30 Uhr** Übungsabend des Skatvereins »Wacholderasse« im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, ☎ (052 04) 75 73  
**19.30 Uhr** Chorprobe des Kirchenchors im Pfarrheim St. Hedwig  
**19.45 Uhr** Probe, Blockflötenensemble Pfiffikus, Alte Dorfschule, Brockhagen

#### Dienstag

**9 Uhr** Café-Dienstag im Familienzentrum, Brockhagener Str. 20  
**9.30 Uhr** Vormittagswanderung des Heimatvereins Amshausen  
**14 Uhr** Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Spielenachmittag  
**14 Uhr** Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen  
**14.45 bis 15.30 Uhr** Probe des Kinderchores »Ohrwürmer«, Bonhoeffer-Haus  
**15.45 bis 16.30 Uhr** Probe der Kinderkantorei I, **16.15 bis 17 Uhr** Kinderkantorei II, Bonhoeffer-Haus  
**17 Uhr** Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus  
**18.15 Uhr** Yoga im Sitzen im Treff.Punkt Apfelstraße  
**18.45 Uhr** Chorprobe des jungen Chors »4laut«, Pfarrheim St. Hedwig  
**19 Uhr** Chorprobe des Männerchores Amshausen in der »Steinhägerquelle«, B 68  
**19 Uhr** jeden 1. Dienstag im Monat, SHG »Zuversicht nach Krebs« Heimathaus, Siegfried Keil, ☎ 0 17 18 38 31 01, (052 04) 8 70 56 56

#### Mittwoch

**9 Uhr** Flotte Gymnastik im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, ☎ (052 04) 91 25 35  
**9.30 Uhr** Computer-Einführungskurs; Kontakt: ☎ (052 04) 92 59 70, Begegnungsstätte am Bonhoeffer-Haus  
**9.30 Uhr** Computerkurs, »Alte Feuerwehr«, Heimatverein Amshausen, Bernd Meerkötter, ☎ (052 04) 27 10, Mail: bernd.meerkotter@t-online.de  
**17 Uhr, 18 + 19.45 Uhr** Yoga

im Treff.Punkt, Apfelstr. 36  
**17.30 Uhr** Geburtsvorbereitungskurs in der KITA »Arche Noah«, Infos: ☎ 0 17 09 67 78 23  
**19.30 Uhr** Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt: ☎ (052 04) 88 70 69 u. 92 97 93  
**20 Uhr** Bibelgesprächskreis, LKG, Bahndamm 17

#### Donnerstag

**9 Uhr** Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen  
**9 Uhr** Folklore-Vorgruppe im Treff.Punkt Apfelstraße  
**9.30 Uhr** Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer-Bildbearbeitung, Kontakt: ☎ (052 04) 92 59 70  
**10 Uhr** Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag  
**10 Uhr** Treff.Punkt Apfelstraße 36: »Der fröhliche Kreis«  
**14 Uhr** Wochenmarkt auf dem Marktplatz  
**15-17 Uhr** Besichtigung im Historischen Museum, Kirchplatz 26  
**15-18 Uhr** »Der Laden«, Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzeffummel-Mobil, Am Markt 19  
**15-17 Uhr** Künstlergalerie im Schlichte-Carree ist geöffnet, auch Sa. 10 bis 12 Uhr  
**16.45 Uhr** Jungschar (8-12J), **18 Uhr** TEA-Time (12-13 J.), **18.30 Uhr** Teenkreis (13-16J), LKG Bahndamm 17  
**18 bis 19 Uhr** Jugendchor im Bonhoeffer-Haus  
**19.30 Uhr** Chorprobe des Männerchores »Belcanto« im Musikraum der Realschule  
**19.30 Uhr bis 21.15 Uhr** Chorprobe der ev. Kantorei, Dietrich-Bonhoeffer-Haus  
**19.45 Uhr** Chorprobe des Männerchores Brockhagen, Alte Dorfschule  
**20 Uhr** Turnen der Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof  
**20 bis 21.30 Uhr** Chorprobe des Ev. Posaunenchores, Dietrich-Bonhoeffer-Haus

#### Freitag

**9 Uhr** Krabbelkids I, **10.30 Uhr** Krabbelkids II, AWO-Familienzentrum/Kita Rostocker Straße  
**15 Uhr** Tänze aus aller Welt mit Renate Müller im Bonhoeffer-Haus  
**19.30 Uhr** Jugendkreis (ab 16J), LKG Bahndamm 17

#### Samstag

**14 Uhr** Spieltag des Schachclubs im Heimathaus  
**15 bis 17 Uhr** Besichtigungen im Historischen Museum

#### Sonntag

**15 bis 16.30 Uhr** Jeden ersten Sonntag, Gesprächskreis »Lichtblicke« des mobilen Hospizteams für Menschen in Trauer, Heimathaus



## Salon Rummel

Birgit Kohlenberg  
Bahnhofstraße 96  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 / 21 24

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 8-12 u. 14-18.30 Uhr  
Sa. 7.30-12.30 Uhr  
☆ Heiligabend und Silvester ☆  
7.30-12 Uhr

Das Team wünscht allen Kunden frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!

**Über 15 Jahre  
in Werther**  
Jetzt in neuen Räumen!



ihr  
**vodafone-shop  
werther**

engerstraße 41  
33824 werther  
telefon (0 52 03) 91 90 66  
telefax (0 52 03) 90 28 41  
werther@vodafonepartner.de

Jetzt Glänze von  
unserer Weide  
bestellen!

Wir sind für Sie da:  
Mo - Fr 9 - 19 Uhr  
Sa 9 - 14 Uhr

**Hofladen  
Biohof Bobbert**

Tel. 0521 / 9 46 76 00  
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle

# Crew des »Filmcafés« stellt das neue Programm vor

Von der Komödie bis zum Drama ist im Dietrich-Bonhoeffer-Haus alles dabei

● **Steinhagen (fja).** Die ersten Vorstellungen waren ein voller Erfolg. Zwischen 65 und 172 Besucher kamen in diesem Jahr zum Filmcafé. „Die Romanverfilmung »Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand« lockte die meisten Zuschauer“, berichtet Reinhard Junker vom Steinhagener Seniorenbeirat, der die Idee hatte, – nicht nur - älteren

Menschen im Ort ein neues Freizeitangebot zu schaffen. Das Konzept ging auf. Einmal im Monat wurde ein mehr oder weniger bekannter Streifen im Dietrich-Bonhoeffer-Haus gezeigt. Dazu wurden zusammen mit der evangelischen Kirchengemeinde eigens eine neue Leinwand und ein Beamer angeschafft. „Die Bildqualität ist klasse“, stellt Rein-

hard Junker fest. Vor der Vorstellung gibt es Kaffee und Kuchen, im Anschluss verdunkelt sich der Saal und es heißt: Film ab. Das alles für 4 Euro Eintritt. Der Kuchen, der vom Café Nollmann kommt, kostet extra.

„Einfach super, wie die Mitglieder des Seniorenbeirates bei der Organisation mit anpacken“, lobt Reinhard Junker,

der sich auch bei den Helfern von der evangelischen Kirchengemeinde und der Arbeitsgemeinschaft der Wohlfahrtsverbände für die Unterstützung bedankt. Das Filmcafé lockt sogar Besucher aus den Nachbarstädten nach Steinhagen. Weil es im Altkreis Halle kein einziges Kino mehr gibt, füllt das Filmcafé offenbar eine Lücke.



**Filmcafé-Organisator:** Reinhard Junker. FOTO: FRANK JASPER

## Die Filme

- ◆ Mittwoch, 15. März: »Sein letztes Rennen«, deutsche Tragikomödie mit Dieter Hallervorden und Heike Makatsch in den Hauptrollen
- ◆ Mittwoch, 26. April: »Die Kinder des Monsieur Mathieu«, Drama aus Frankreich
- ◆ Mittwoch, 17. Mai: »Geschenkt ist noch zu teuer«, Komödie aus den USA mit Tom Hanks und Shelley Long
- ◆ Mittwoch, 20. September: »Ziemlich beste Freunde«, Erfolgskomödie aus Frankreich
- ◆ Mittwoch, 18. Oktober: »Martin Luther«, deutsches Drama passend zum Reformationsjubiläum 2017
- ◆ Mittwoch, 15. November: »Wie ein einziger Tag«, romantisches Drama aus den USA mit Rachel McAdams und Ryan Gosling

## Garantiert frohe Weihnachten.

Jetzt gibt's Fernseher mit 5 Jahren Garantie\*



### TECHNIMEDIA UHD+ SL

Eine hervorragende Bild- und Tonqualität sowie eine vielseitige Ausstattung gehören so elementar zu einem Fernseher von TechniSat wie der Weihnachtsmann zu Weihnachten. Zum Jahreswechsel verpacken wir dieses Qualitätsversprechen in einer ganz besonderen Aktion.

Vom 01.12.2016 bis zum 31.01.2017 erhalten Sie beim Kauf eines Aktionsgerätes der Serien TECHNIMEDIA UHD+ (SL), TECHNILINE PLUS, TECHNILINE PRO und TECHNIPUS ISIO 5 Jahre Garantie\*.

[www.technisat.de/5jahre](http://www.technisat.de/5jahre)

## TechniSat

Fröhliche Weihnachten wünscht Ihnen ihr TechniSat-Fachhändler:

seit 1958

# Elektro-Lüking

www.elektro-lueking.de **GmbH**

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen • Blitz- und Überspannungsschutz • E-Check • Einbauküchen • Hausgeräte  
Gebäudetechnik • Gefahrenmeldeanlagen • Kundendienst • Photovoltaikanlagen • Wärmepumpen

6242

\* Für Geräte erworben im Aktionszeitraum vom 01.12.2016 bis 31.01.2017. Vollständige Aktions- und Garantiebedingungen unter [www.technisat.de/5jahre](http://www.technisat.de/5jahre).

## Sabines Kosmetikstübchen

Fachkosmetik · Ärztlich geprüft

**Geschenkgutscheine  
zu Weihnachten!  
Gerne berate ich Sie!**

*Allen meinen Kunden wünsche ich eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes Jahr 2017!*

Sabine Gusek-Nagel · Rote Erde 19d · 33803 Steinhagen  
Termine nach Vereinbarung unter Tel. 0 52 04 / 76 33



## NORBERT KÖLPIN

Glashandel · Fenstertechnik  
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld  
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52  
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



## Bäckerei Femmer

Bäckerei · Konditorei

Die Traditionsbäckerei seit 125 Jahren

An der Brake 16 · Telefon 24 68

Shop: Bahnhofstr. 21 Tel. 92 94 14

*Wir wünschen unseren Kunden  
eine besinnliche Weihnachtszeit!*



Weihnachtsangebot – Geschenkgutscheine

## Physiotherapie Joachim Ortkraß Reha-Sport Steinhagen e. V.

Krankengymnastik  
Bobath  
Bobath für Kinder  
KG-Gerät  
Lymphdrainage  
Massage



Heißluft  
Fango  
Eistherapie  
Elektrotherapie  
Ultraschall  
Akupunktmassage n. P.  
Fußreflexzonenmassage

Präventionskurse: auf Anfrage

Brockhagener Straße 36a  
33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04 / 66 56  
Tel. 0 52 04 / 9 25 10 10  
www.praxis-ortkrass.de · info@praxis-ortkrass.de

**Wir wünschen allen Patienten frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

ANZEIGE

# Autos zum Ankauf dringend gesucht

Fahrzeughändler Ulrich Mittendorf führt sein Unternehmen erfolgreich an der B68

Transparenz, individuelle Beratung und eine klare Linie stehen bei Ulrich Mittendorf im Mittelpunkt. Seit 15 Jahren handelt er mit Autos, weiß, worauf es ankommt. Vor knapp vier Jahren zog Ulrich Mittendorf mit seinem Unternehmen an die B68 in Halle-Künsebeck. „Vom ersten Monat an ist es hier sehr gut gelaufen“, berichtet Mittendorf. So gut, dass er nun dringend Autos zum Ankauf sucht.

„Die Autos haben eine sehr kurze Standzeit, weil sie sehr schnell wieder verkauft werden“, so Ulrich Mittendorf. Bevor die Fahrzeuge in den Verkauf gehen, werden sie auf Herz und Nieren geprüft. Dafür spricht die Auszeichnung der Garantie-Service GmbH (GSG) und die sehr guten Bewertungen im Internet auf Autoscout24.de, die Mittendorf Automobile erhalten hat.

Zu 99 Prozent verkauft Ul-

rich Mittendorf Fahrzeuge, die dem Unternehmen gehören: „Der Verkauf im Kundenauftrag ist die absolute Ausnahme.“ Verkauft werden in erster Linie EU-Neufahrzeuge und Gebrauchtwagen aller Marken.

Doch auch wer auf dem Platz an der Brackweder Straße 57 oder auf der Internetseite [www.mittendorf-automobile.de](http://www.mittendorf-automobile.de) nicht fündig wird, kann auf den Service von Ulrich Mittendorf zurückgreifen. „Wenn ein Kunde irgendwo in Deutschland ein Auto findet, dann übernehmen wir für ihn die komplette Abwicklung, auf Wunsch auch die Finanzierung“, sagt Ulrich Mittendorf, der im kommenden Jahr auf dem 2500 Quadratmeter großen Gelände an der B68 ein neues Verkaufsbüro und eine zusätzliche Halle für die Fahrzeugaufbereitung und Instandsetzung errichten möchte.



Mit Hündin Enya: Bei Ulrich Mittendorf gehen die Geschäfte so gut, dass er dringend Fahrzeuge zum Ankauf sucht. FOTO: BIRGIT NOLTE

# 50 Jahre Schmöcker im Gemeindehaus

Gemeindebibliothek im Busch-Haus macht das halbe Jahrhundert voll

● **Steinhagen (fja).** Angefangen hat alles mit einem Bücherschrank. Den stellten Ursula Bornemann und Anne Buckenauer bereits im Dezember 1960 im alten Pfarrhaus auf, das sich dort befand, wo heute das Familienzentrum steht. „Die ersten Bücher stammten vom Verband der evangelischen Büchereien in Witten“, weiß die heutige Bücherei-Leiterin Angelika Bohnenkamp und blättert in einer abgegriffenen Kladde. Darin wurden alle Bände handschriftlich aufgeführt.

Der erste Eintrag in der Eingangliste ist Wolfgang Altdorfs „Kriegserlebnis“ »Der Transport«. Auch Werke von Heinrich Böll und Erich Kästner gehörten zu den ersten Anschaffungen. „Autoren, die bis heute gerne hier ausgeliehen werden“, berichtet Angelika Bohnenkamp. Mit gerade mal 94 Büchern ging die neue kirchliche Einrichtung an den Start. Christliche Literatur hatte von Beginn an ebenso ihren Platz wie Kinderbücher.

Zum Beispiel »Pippi Langstrumpf im Taka-Tuka-Land« von Astrid Lindgren. Der kleine Band befindet sich bis heute im Fundus der Bücherei, veröffentlicht wurde er 1962. Ein echter Bücherschatz. Eine Neufassung von 2005 steht daneben im Regal. „Mit mehr Bildern und weniger Text“, stellt Angelika Bohnenkamp schmunzelnd fest.

Nachdem 1964 das Johannes-Busch-Haus an der Waldbadstraße eingeweiht worden war, zog 1966 der Bücherschrank dort mit ein. Fortan hatte die evangelische Gemeindebücherei einen eigenen kleinen Raum mit damals 900 Bänden.

„Ursula Bornemann und Anne Buckenauer haben damals das Johannes-Busch-Haus mit Leben gefüllt“, erzählt Angelika Bohnenkamp.



**Für die Literatur im Einsatz:** Küsterin Angelika Bohnenkamp betreut die Gemeindebücherei seit 1998 ehrenamtlich. FOTO: FRANK JASPER

Anfang der 1990er Jahre schied Bornemann aus und Anne Buckenauer führte die Bücherei alleine, bis Mitte der 90er Jahre Gudrun Schiwy, die Frau des damaligen Pastors Dietmar Schiwy, übernahm. Seit 1998 führt Angelika Bohnenkamp, die auch Küsterin des Johannes-Busch-Hauses ist, den Bestand ehrenamtlich fort.

Heute stehen im Johannes-Busch-Haus an der Waldbadstraße 3280 Medien zur Ausleihe bereit. Etwa 7000 Ausleihen zählt die Einrichtung pro Jahr. Um Nachschub an neuem Lesefutter ist Angelika Bohnenkamp stets bemüht, doch mit gerade mal 400 Euro Budget sind die Möglichkeiten begrenzt. Dank Spenden gibt es jedoch regelmäßig aktuelle Lektüre.

Angelika Bohnenkamp kennt fast alle Bücher und alle ihre Kunden. „Wenn die reinkommen, frage ich: Wonach ist Ihnen, nach Spannung oder Entspannung? Und danach weiß ich, was ich ihnen empfehle“, erklärt sie. Besonders

am Herzen liegen ihr die ganz jungen Kunden. Etwa 75 Prozent der Ausleihen stammen von Kindern.

„Die Jungen und Mädchen vom Waldbadkindergarten kommen regelmäßig vorbei, aber auch viele Mütter mit ihrem Nachwuchs“, erzählt die Leiterin. Mit Bedauern stellt sie fest, dass vor allem bei Jugendlichen das Medium Buch an Bedeutung verliert. „Früher hatten wir deutlich mehr Ausleihen von Schülern.“ Die alten Karteikarten, mit denen bereits ihre Vorgängerinnen gearbeitet haben, liegen noch immer auf dem Schreibtisch. Und das, obwohl inzwischen ein Computer Einzug in die Bücherei gehalten hat. „Diese Einrichtung stammt aus dem letzten Jahrhundert“, gibt Angelika Bohnenkamp unumwunden zu und lacht. „Aber die Umstellung auf EDV wäre einfach zu zeitintensiv.“

Geöffnet hat die Einrichtung dienstags und freitags von 16 bis 18 Uhr, mittwochs von 9 bis 10 Uhr und nach den Sonntags-Gottesdiensten.



Wir machen Schmuck mit Ihrem persönlichen Inhalt

... fragen Sie uns

**OTTERPOHL.com**

Ihre Goldschmiedemeister  
Gartenstrasse 1 | 33790 HalleWestfalen

**Haller Pflegedienst - Grottegut -**

**Ambulante Alten- u. Krankenpflege**

Wir wünschen allen Kunden und ihren Angehörigen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

**Christel Grottegut**  
Sie erreichen uns unter:  
Tel. 0 52 01 / 41 15  
[www.haller-pflegedienst.de](http://www.haller-pflegedienst.de)



★ Eine ruhige und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und alles Gute für 2017 wünscht

**Sue's Handstudio**  
Inh. H. Hollmann-Schütz  
Woerdener Str. 9 · 33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04-69 31



**Gebrüder Brückner**

größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land  
Grabmale, Natursteine und Findlinge

49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 054 24-3 72 58 · [www.grabmale-brueckner.de](http://www.grabmale-brueckner.de)

# 33 Werke von 23 Künstlern

Ausstellung »WIR« ist noch bis zum 16. Dezember im Rathaus zu sehen

● **Steinhagen (BNO).** So unterschiedlich wie die verwendeten Materialien – unter anderem Acryl, Öl, Folien, Stahl oder Holz – sind auch die Stile. Teilweise drücken sich die Künstler mit strukturierten Oberflächen, abstrakten oder gegenständlichen Motiven aus variantenreichen Perspektiven aus.

Zusammengefasst unter der Überschrift »WIR« stellten die meisten Künstler den Menschen in den Mittelpunkt, sein Verhältnis zum Tier, seine Sorge um die Welt. Aber auch wachsende Freundschaften, Paare, die sich entliebt haben, oder das Miteinander von Alt und Jung inspirierten die Mitwirkenden zu ihren Arbeiten.

Eine künstlerische Begegnung mit sich selbst erfuhr Bürgermeister Klaus Besser. Horst Griemla hatte unter dem ironischen Titel »Wir Bürger vertrauen auf unseren Meister« das Gesicht des Verwaltungschefs auf Leinwand gebannt. „Jetzt kann man den Bürgermeister im Rathaus sogar hängen sehen – zumindest für eine begrenzte Zeit“, kommentierte Besser augenzwinkernd, für den das Werk eine Überraschung war.

Einerseits freute sich der Bürgermeister, andererseits outete er sich als Gegner von Ahngalerien: „Ich verstehe mein Porträt somit als stellvertretend für alle anderen 20 700 Steinhagener“, so Besser.

Erstmals war auch auf dem Rathausvorplatz eine Arbeit zu sehen. Die XXL-Skulptur



**Auftakt der Kulturtage:** Im Rahmen der Ausstellung mit dem Titel »WIR« präsentieren über 20 heimische Künstler ihre Arbeiten im ersten Stock des Rathauses.

FOTOS: BIRGIT NOLTE

»Wandelläufer« von Ulf Stripplmann passte mit einer Höhe von rund 3,50 Metern nicht in den ersten Stock.

Die 33 Werke der 23 beteiligten Künstler der Gemeinschaftsausstellung »WIR« sind noch bis zum 16. Dezember im ersten Stock des Steinhagener Rathauses, Am Pulverbach 25, zu sehen. Öffnungszeiten: montags bis donnerstags von 8 bis 12.30 Uhr und von 14 bis 17 Uhr, freitags von 8 bis 12.30 Uhr.

## Die Künstler der Ausstellung

◆ Die Werke folgender Künstler sind noch bis zum 16. Dezember im Rathaus zu sehen: Rainer Albrecht, Annette Bindernagel, Ewa Dworatzek, Angelika Eh-ring, Horst Griemla, Christa Helmig, Christine Horvart, Anne Kleyer, Rose Lichtenberger, Heike Lin-

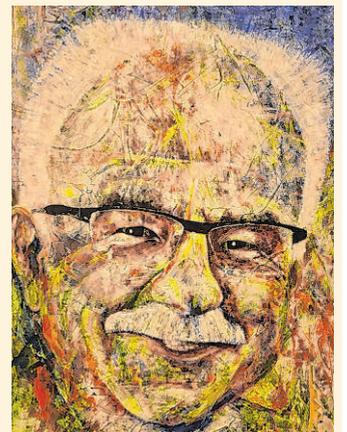
nenbrügger, Gitta Lochmüller, Annette Meier, Christina Meißner, Wolfgang Milting, Joan Moreno, Marion Plaßmann, Rita Riedel, Renate Runge, Ulf Stripplmann, Eva Volkhardt, Sieghard Watzke, Gerlinde Wehmeier und Ingrid Wortmann.



**Gedekte Farben:** »Pro Familie« lautet der Titel dieses Bildes von Heike Linnenbrügger.



**Strukturen:** Die Oberfläche einer Sieghard Watzke-Arbeit.



**Überraschung:** Horst Griemla malte den Bürgermeister.

# Bach und Vivaldi in der Dorfkirche

Großes Adventskonzert am Sonntag, 4. Dezember, 17 Uhr

● **Steinhagen (fja).** Aus der Feder von Johann Christoph Friedrich Bach stammt das Stück »Die Kindheit Jesu«, das am Sonntag, 4. Dezember, in der Dorfkirche zur Aufführung gelangt. Er ist der dritte der vier komponierenden Bachsöhne und erhielt zu Beginn des Jahres 1750 die Stelle eines Hofmusikers in Bückeburg. „Seine Musik ist leichter und gefälliger als die seines Vaters“, sagt Kantorin Annette Petrick, die das Adventskonzert organisiert.

Neben der evangelischen Kantorei Steinhagen und Projektsängern aus anderen Chören werden Mitglieder der Nordwestdeutschen Philharmonie den Abend gestalten.

Als Solisten treten Anna Kristina Naechster (Sopran), Janina Hollich (Alt), Thomas Kuhn (Tenor) und Björn Köller (Bass) in Erscheinung.

„Neben dem Werk von Bach



**Klassisch:** Kantorin Annette Petrick lädt zum Adventskonzert ein.

FOTO: FRANK JASPER

kommt das Publikum als Kontrast in den Genuss von zwei Stücken von Antonio Vivaldi“, kündigt Annette Petrick an.

Neben einem Instrumen-

talstück steht das festliche Gloria D-Dur auf dem Programm. Karten für das Adventskonzert, das um 17 Uhr in der Dorfkirche beginnt, gibt es im Vorverkauf in der Buch-

handlung Lechtermann am Kirchplatz sowie im evangelischen Gemeindebüro im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Die Tickets kosten 10 Euro, ermäßigt 8 Euro.

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



Ihr Preisvorteil  
4.460,- €

## DER ŠKODA OCTAVIA JOY.

Unser Hauspreis 19.730,- € inkl. Überführungskosten

Im ŠKODA Octavia JOY genießen Sie außergewöhnliche Extras, die jede Fahrt noch angenehmer machen. Mit Klimaanlage Climatronic, Sitze Stoff-/Alcantara, Multifunktionslederlenkrad, beheizbaren Vordersitzen, Telefonfreisprecheinrichtung mit Bluetooth, Parksensoren hinten, hintere Scheiben getönt, 18-Zoll Leichtmetallfelgen u.v.m. wird er Sie begeistern. Jetzt bei uns Probe fahren! Erleben Sie ihn schon ab 19.730,- €.

Kraftstoffverbrauch für den ŠKODA Octavia Combi JOY 1,0 l TSI, 85 kW (115 PS), in l/100 km, innerorts: 5,5 - 5,4; außerorts: 4,3 - 4,1; kombiniert: 4,7 - 4,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 109 - 106 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse B.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 7,9-4,2; außerorts: 5,5-3,5; kombiniert: 6,4-3,8; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 149-100 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse D-A



Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**PS Zentrum GmbH & Co. KG**  
Laerstr. 16 · 33775 Versmold  
Tel. 05423 2040-0

christian.imke@ps-zentrum.de  
www.ps-zentrum.de

**PS ZENTRUM**  
VERSOLD

# 60 Jahre Einsatz für gutes Sehen

Böckstiegel Optik feiert sein Jubiläum mit einer Rabattaktion für die Kunden

● **Werther/Halle** (anke). Optik Böckstiegel feiert Geburtstag. Die Geburtstagsgeschenke erhalten allerdings für die Kunden. Noch bis zum 3. Dezember gibt es Rabatte auf Fassungen, Gläser und Geschenkutscheine.

Vor 60 Jahren eröffnete Helmut Böckstiegel sein Optikergeschäft an der Bahnhofstraße. 1064 baute der Optikermeister am Kirchplatz neu. Schon 1988 war das Geschäft zu klein und so zog Optik Böckstiegel noch einmal um an den Ronchinplatz. Kurz vorher wurden Filialen in Werther und Steinhagen eröffnet. Die Optikergeschäfte der Familie Böckstiegel sind für viele Menschen im Altkreis nach wie vor die erste Adresse für Kunden, wenn es um Brillen oder Kontaktlinsen geht.

„Wir kümmern uns um alles rund ums Sehen“, sagt Olaf Böckstiegel. Neben Brillen und Kontaktlinsen werden vergröß-



Das Team in Halle: Olaf Böckstiegel, Wilhelm Warnken, Bettina Sykosch und Antje Grever (von links).

FOTO: A. SCHNEIDER

berte Sehhilfen immer mehr nachgefragt. Für spezielle Sehprobleme gibt es inzwischen

auch elektronische Lupen. „Die Menschen werden immer älter“, nennt Böckstiegel den

Grund dafür. Und deswegen ändern sich auch die Kundenwünsche. Optik Böckstiegel ist schon immer mit der Zeit gegangen und hat sich frühzeitig mit Trends und Innovationen beschäftigt. „Dennoch steht der Kundenwunsch an erster Stelle“, sagte Olaf Böckstiegel. Schließlich sind es die Kunden selbst, die mit der Sehhilfe zufrieden sein sollen.

In Sachen Kundenwünsche kennt man sich bei Böckstiegel gut aus. Nicht zuletzt deswegen, weil nahezu alle Mitarbeiter schon mehrere Jahrzehnte da sind. „man kennt sich eben“, so Olaf Böckstiegel. Das gute Arbeitsklima trägt maßgeblich dazu bei, dass das auch so bleibt.

In der eigenen Werkstatt werden die Gläser übrigens selbst in die Fassungen eingearbeitet. Wer den Handwerkern dabei einmal über die Schulter schauen möchte, ist herzlich eingeladen.



## Total-Station Stephan Mahler Kfz-Meisterbetrieb

Shop · SB-Waschanlage · Inspektions-Service  
HU/AU · Reifendienst · Kfz-Reparaturen  
Achsvermessung · Klimaanlage-Service

Bielefelder Straße 81 · 33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 / 46 34



Wir wünschen allen eine frohe Advents- und

★ Weihnachtszeit und ein gutes Jahr 2017! ★

## Kaffeeprinzen

Kaffeerösterei seit 2008



Wir wünschen unseren Kunden  
genussvolle Festtage und  
alles Gute für 2017!

17 verschiedene Kaffee- und Espressosorten  
aus eigener Röstung und viele weitere  
genussvolle Geschenkideen gibt es nur  
in Ihrer Steinhagener Kaffeerösterei!

In der Woche vor Weihnachten  
haben wir abweichend geöffnet:

Do 22. Dez. 11-18 Uhr  
Fr 23. Dez. 11-18 Uhr

Lange Str. 1  
in Steinhagen

Fr 11-18 Uhr  
Sa 10-14 Uhr

Tel. 05204-9876599

kaffeeprinzen.de



**Aufgestiegen:** Angelika Herzog ist seit 2007 in der Kita Morgenstern beschäftigt. Jetzt hat sie die Leitung übernommen. FOTO: JONAS DAMME

## Neue Leiterin

Angelika Herzog in der Kita Morgenstern

● **Brockhagen (joda).** Angelika Herzog heißt die neue Chefin der Kita Morgenstern. Von einem neuen Gesicht kann in Brockhagen aber trotzdem keine Rede sein. Die Nachfolgerin von Elke Knuffinke arbeitet bereits seit 2007 im Kindergarten.

„Ich war seitdem als Integrationskraft angestellt“, erklärt Herzog. Die Erzieherin ist gleichzeitig ausgebildete Motopädin, also Bewegungstherapeutin. „Der Kindergarten arbeitet ja bereits integrativ. Da will ich meine Fähigkeiten weiter einbringen“, sagt sie. In

wöchentlichen Motopädie-Stunden will sie Schützlinge, die dafür besonderen Bedarf haben, ganzheitlich unterstützen. In Folge ihrer Stellenveränderung wird eine neue Integrationskraft eingestellt.

Die Arbeitsumgebung hat die 54-Jährige aus Werther bewogen, die Leitung zu übernehmen. „Hier ist ein guter Grundstock: ein tolles Team, eine prima Elternschaft“, erklärt sie. Und natürlich nicht zuletzt die 66 Kinder, die die Brockhagener Einrichtung gegenwärtig besuchen, machen die Arbeit zur Freude.



**Anke Mennecke**  
Kosmetik · Parfümerie · Fußpflege

**Winter-Rabatt-Aktion**  
**20%** auf alle Düfte & Pflegeartikel  
vom 23.11. - 07.12.2016

Kirchplatz 12 · 33803 Steinhagen · Tel: 05204 8180

# SPECHT

SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH  
Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen  
Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05204/9132-95  
info@specht-sonnenschutz.de  
www.specht-sonnenschutz.de

Sie möchten

## Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 **ImmobilienCenter**

Telefon 05201 893-481  
immobiliencenter@kskhalle.de  
www.kskhalle.de/immobilien

 **Kreissparkasse  
Halle (Westf.)**

**Ihr  
OPEL-Partner  
im Altkreis**



Wir leben Autos.

**Autohaus  
Möller** GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle  
Telefon 05201/971560-0  
www.moeller-autohaus.de

**robert Meise**

ZIMMEREI  
INNENAUSBAU  
FACHWERKBAU  
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH  
Körnerstraße 2  
33803 Steinhagen  
Telefon 05204 - 3804  
Telefax 05204 - 89632  
Mobil 0171 - 5866798  
info@zimmermeise.de  
www.zimmermeise.de

 Autocenter Brockhagen  
Kriegel GmbH

Sandforther Straße 36  
33803 Steinhagen  
Tel. 0 52 04 / 9 11 80  
www.autocenter-brockhagen.de

Meisterwerkstatt für alle Marken  
Inspektion – TÜV/AU – Reifen  
Bremsen – Unfallinstandsetzung  
Ölwechsel – Klimageservice  
Scheibenreparatur  
mit Hol- und Bringservice

Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr!

Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und ein gutes Jahr 2017!

physiotherapiepraxis



**martinfranz**

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Massage

sandforther straße 16  
33803 steinhagen  
ortsteil brockhagen  
telefon: 0 52 04 / 8 00 11 82  
telefax: 0 52 04 / 8 00 11 83

ANZEIGE

## Mobile Heilpraktikerin

Neuer Service von Kerstin Steinborn-Bergmann

Kerstin Steinborn-Bergmann ist seit 2009 gelernte Heilpraktikerin für Psychotherapie. Die Steinhagenerin ist ausgebildet in der Gesprächsführung nach Rogers und verfügt über mehrjährige Erfahrung in psychosozialer Beratung und Betreuung. Jetzt bietet sie ihre Leistungen mobil an.

Die mobile Heilpraktikerin für Psychotherapie und Gesundheitsberaterin ist für Menschen da, die in ihrer Beweglichkeit eingeschränkt sind, die keine Kinderbetreuung, schwierige Verkehrsverbindungen oder Arbeitszeiten haben. „Für die Kunden bedeutet es weniger Stress, wenn ich zu Ihnen komme“, weiß Kerstin Steinborn-Bergmann, für die die ganzheitliche Betrachtung von Körper, Geist und Seele bei ihrer Arbeit das Wichtigste ist.

Zu ihren Leistungen zählen die Unterstützung in kritischen Lebenslagen (Begleitung bei Verstimmungen und Krisen), Hilfe bei der Balancefindung und die Stressbewältigung nach Gert Kaluza.

Außerdem bietet die Heil-



Heilpraktikerin: Kerstin Steinborn-Bergmann.

praktikerin Hilfe zur Selbsthilfe und Motivationshilfe an.

Für Terminvereinbarungen steht Kerstin Steinborn-Bergmann gerne unter ☎ 01 76 32 68 07 97 zur Verfügung.

Gartengestaltung · Pflasterarbeiten · Begrünung · Zaunbau · uvm.



**B. Gerlach**  
Garten & Landschaftsbau



Mühlenstr. 26 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204 - 2219



Fleischerfachgeschäft

**Hubert Kietsch GmbH**

Eickhof 2 · Steinhagen  
Telefon (0 52 04) 33 91  
Telefax (0 52 04) 92 07 33



Zu Advent, Weihnachten und Silvester  
bieten wir Ihnen:

- schlesische weiße Bratwurst
- schlesisches Häckerle • Rohe Schlesische

Besuchen Sie uns an unserem Stand  
auf dem Steinhagener Weihnachtsmarkt

## Yoga mit der AWO

Neuer Kurs beginnt  
am 12. Januar

● **Steinhagen (Schau).** Der AWO-Ortsverein hat ein ganz neues Angebot vorbereitet. Erstmals gehört ein Yoga-Entspannungs-Kurs zum abwechslungsreichen Programm der Arbeiterwohlfahrt.

Am 12. Januar startet der Kurs in der Aula der Grundschule in der Pestalozzistraße 1. Als Leiterin haben die Organisatoren die Steinhagenerin Stefanie Mielnik verpflichtet.

Der Yoga-Entspannungs-Kurs findet donnerstags ab 16.30 Uhr statt, 13 Termine sind vorgesehen. Es werden Yogapositionen und Atemübungen trainiert.

Um Anmeldungen und weitere Informationen kümmern sich Elke Kruse, ☎ (05204) 998851, und Dietmar Moritz, ☎ (05204) 3850 vom AWO-Vorstand. Auch Nicht-AWO-Mitglieder sind willkommen.

# Päckchen-Aktion für bedürftige Kinder

Zugunsten der heimischen »Tafel«-Kunden

● **Steinhagen (Schau).** Weihnachten ist das Fest der Liebe. Aber auch ein Fest, an dem man es sich gut gehen lässt und Kinder sich über große und kleine Geschenke freuen. Wer Kunde der Gütersloher »Tafel« ist, dem fehlt leider das Geld für solche Extras.

Zum zehnten Mal findet deswegen die große Päckchenaktion zugunsten der Kinder der Gütersloher »Tafel«-Bezieher statt. Wer den Kindern im Alter von zehn bis 16 Jahren etwas Gutes tun will, kann ein kleines Geschenk einpacken, das den Eltern bei der Verteilung der Tafel überreicht wird.

Die Organisatoren bitten darum, bei der Geschenkauswahl zwei Regeln zu beachten: Es darf kein Kriegsspielzeug verschenkt werden, außerdem sollten sich im Päckchen nicht ausschließlich Süßigkeiten befinden, sondern auch etwas Schönes zum Auspacken.

Wer mitmachen möchte, kann sich mit Jutta Ostermann-Lau, ☎ (05204) 71 20, oder Cordula Harke-Fechner, ☎ (05204) 802 29, in Verbindung setzen. Die beiden Organisatorinnen beantworten sämtliche Fragen rund um die Aktion, die Kindern ein schönes Fest ermöglichen soll.

## Müllabfuhrtermine

### Montag, 28. November

Restmüll Bezirk 1

### Dienstag, 29. November

Restmüll Bezirk 2 + 6

### Mittwoch, 30. November

Restmüll Bezirk 3

### Donnerstag, 1. Dezember

Restmüll Bezirk 4 + 7

### Freitag, 2. Dezember

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

### Montag, 5. Dezember

Kompost Bezirk 1  
Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

### Dienstag, 6. Dezember

Kompost Bezirk 2 + 6  
Papier Bezirk 1, 6 + 9

### Mittwoch, 7. Dezember

Kompost Bezirk 3  
Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

### Donnerstag, 8. Dezember

Kompost Bezirk 4 + 7  
Papier Bezirk 2 + 7  
Leichtverpackungen Bezirk 4

### Freitag, 9. Dezember

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10  
Papier Bezirk 4

### Montag, 12. Dezember

Restmüll Bezirk 1  
Leichtverpackungen Bezirk 2 + 6

### Dienstag, 13. Dezember

Restmüll Bezirk 2 + 6  
Papier Bezirk 3 + 10

### Mittwoch, 14. Dezember

Restmüll Bezirk 3  
Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8

### Donnerstag, 15. Dezember

Restmüll Bezirk 4 + 7  
Papier Bezirk 5 + 8

### Freitag, 16. Dezember

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10

### Montag, 19. Dezember

Kompost Bezirk 1

### Dienstag, 20. Dezember

Kompost Bezirk 2 + 6

### Mittwoch, 21. Dezember

Kompost Bezirk 3

### Donnerstag, 22. Dezember

Kompost Bezirk 4 + 7

### Freitag, 23. Dezember

Kompost Bezirk 5, 8, 9 + 10

### Dienstag, 27. Dezember

Restmüll Bezirk 1

### Mittwoch, 28. Dezember

Restmüll Bezirk 2, 3 + 6

### Donnerstag, 29. Dezember

Restmüll Bezirk 4 + 7

### Freitag, 30. Dezember

Restmüll Bezirk 5, 8, 9 + 10



**Jürgen BRESCH**  
Renault-Vertragswerkstatt

Steinhagener Str. 63, 33334 Gütersloh-Isselhorst, Tel. 05241 6317

## Therapiezentrum im Turm



**Hartmut Bußmeyer**

staatlich anerkannter Physiotherapeut  
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 /64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr

## Naturheilpraxis Dietmar Berendes

- Bioresonanz
- Chiropraktik
- Massagen
- Medi-Taping
- Access to Innate
- Blutegeltherapie

Termine nach Vereinbarung  
33790 Halle, Graebestr. 6a · Tel. 0 52 01 - 85 79 01



## Reitsportartikel

Ihr Ansprechpartner  
rund um den Pferdesport

Holtkampstraße 5  
33649 Bielefeld (Holtkamp)  
(Reitsportanlage Hollmann-Raabe)

Ina-Maria Sturmhoefel Mobil 0171-7421729  
Mail: is@sq-reitsportartikel.de www.sq-reitsportartikel.de



## Martin Knabe

Der Knabe für's Grüne

Baumpflege  
Garten- und  
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3  
33803 Steinhagen

0 52 04 - 92 15 06  
info@martin-knabe.de

www.martin-knabe.de

seit 2003

Orthopädische  
**Einlagen**

Jeden Dienstagnachmittag im  
SCHUHHAUS Tel. 0521 451542

Termine: **HELLWEG**  
33649 Bielefeld-Quelle

## HaarWerk

Kathrin Hempelmann

*Wir wünschen  
allen eine frohe  
Advents- und  
Weihnachtszeit  
und ein gutes  
Jahr 2017.*

### HaarWerk

Bielefelder Straße 85  
33803 Steinhagen/Westf.  
Telefon 0 52 04 / 9 27 72 50  
Mobil 01 57 / 87 26 12 76

## FOTO VISIONEN

JÜRGEN KRÄMER

### GESCHENKE...



SO INDIVIDUELL WIE SIE SELBST

Woerdener Straße 3  
33803 Steinhagen  
Telefon (0 52 04) 35 24

www.foto-visionen.eu

Das Extra vom



Steinhagener  
Schaufenster



Haben Sie keine aktuelle  
Ausgabe erhalten?

Dann melden Sie sich  
unter Tel. 05201 - 15 115.

ANZEIGE

# Kraftvoll und klar ins neue Jahr

Tagesseminar am 28. Dezember von HL-Impuls

Zum Tages-Workshop »Kraftvoll und klar ins neue Jahr!« laden am 28. Dezember, von 10 bis 17 Uhr, Theresa Hilbrand und Barbara Lohmann in ihr Institut HL-Impuls, Am Pulverbach 17, ein.

Stellen Sie sich vor, Sie fassen nicht nur gute Vorsätze, sondern verwandeln diese in positive, lebendige Visionen und Ziele, die sich in Ihrem Leben manifestieren. Dieser Workshop unterstützt Sie dabei, Ihren ganz eigenen, per-

sönlichen und nachhaltigen „Lebenserfolg“ zu leben. Wir werden uns in diesen kraftvollen und wundersamen Tagen des Übergangs vom alten ins neue Jahr in einer sinnlichen und besinnlichen Atmosphäre mit Dehnungen und Bewegung, Ritualen und Meditationen dem zuwenden, was uns im Leben wichtig ist. Dieses Seminar versetzt Sie in die Lage, Neues zu beginnen und Altes loszulassen. Es können ungläubliche, ja fast schon ma-

gische Dinge passieren. Sie können in diesem Workshop eine klare Zielrichtung, viel Zuversicht, Mut, Tatkraft und Inspiration gewinnen.

Interessierte können sich unter der ☎ (0 52 04) 30 84 anmelden und weitere Informationen einholen.

In diesem Zusammenhang weisen wir auch auf unsere Kurse »Wege zum Glück« und »Zeit für Dich« hin, die montags und dienstags von 18.30 bis 20 Uhr stattfinden.



42  
Jahre

## Alles ehrenamtlich Gemeinsam für Steinhagen Sozial engagiert



Die AGS veranstaltet in jedem Jahr - immer zum **1. Advent** - den in der Region wohl **einmaligen rein gemeinnützigen, internationalen Weihnachtsmarkt**, nach dem Motto

### Miteinander – Füreinander

**Der gesamte Reinerlös kommt Bedürftigen innerhalb der Gemeinde Steinhagen zugute.**

Dank des unermüdlischen Einsatzes der vielen Helferinnen und Helfer konnte in den vergangenen **41 Jahren** der sagenhafte Reinerlös von **1.582.762,93 Euro** erzielt werden.

Wir freuen uns, wenn auch Sie in diesem Jahr in unseren festlich geschmückten Ortskern kommen und sich von der besonderen Atmosphäre einfangen lassen.

Seien Sie dabei am:

**Freitag, den 25. November bis  
Sonntag, den 27. November 2016**

Öffnungszeiten von 12:00 - 20:00 Uhr  
Getränke und Verzehrstände bis ca. 22:00 Uhr

Unser Programm ist zu finden unter: [www.weihnachtsmarkt-steinhagen.de](http://www.weihnachtsmarkt-steinhagen.de)  
AGS Aktionsgemeinschaft Steinhagen  
Telefon (0 52 04) 870 111 · Fax (0 52 04) 870 112  
[ags-steinhagen@web.de](mailto:ags-steinhagen@web.de)

ANZEIGE

## Qualität und Frische

Grill- und Kaffeehaus feiert ersten Geburtstag

Vor einem Jahr ist das Grill- und Kaffeehaus von Brockhagen in die neuen Räume im Ravenapark in Halle-Künsebeck gezogen. Das wird natürlich gebührend gefeiert.

Susanne David und Ralf Kleinemas legen großen Wert auf Qualität und Frische. Ebenso darauf, dass ihre Produkte aus der Region kommen. Beispielsweise werden die Kartoffeln von der Bäuerin aus der Umgebung geliefert, die Bratwurst kommt von der Firma Kleinemas aus Verl und das Eis aus Harsewinkel.

Die Palette ihres kulinarischen Angebots ist vielfältig. Morgens gibt es ein reichhaltiges Frühstücksbuffet mit allem, was das Herz. Es gibt natürlich ebenso belegte Brötchen zum Mitnehmen, darunter auch welche mit Matjes und Bismarckhering. Mittags haben die Gäste die Qual der Wahl zwischen den zahlreichen frisch gekochten Gerichten, die oftmals nicht mehr als fünf Euro kosten.

Außerdem gibt es eine Vielzahl an verschiedenen Torten und Kuchen. Dazu können die Besucher entweder einen echten italienischen Kaffee, Cappuccino oder Milchkaffee ge-

nießen – alles zu fairen Preisen und fast immer hausgemacht. Auch jetzt, in der dunklen Jahreszeit, steht Speiseeis auf der Karte. Spekulatius-Eis ist derzeit der Renner.

Bei Susanne David und Ralf Kleinemas gibt es keine Massenware aus der Fabrik. Ihre Schnitzel werden frisch vor Ort paniert und anstatt in der Fritteuse in der Pfanne gebraten. Das schmeckt den Gästen. Der Schwenkgrill ist das Herzstück der Theke. „Der ist extra in Oesterweg angefertigt worden“, sagt Susanne David. Auf dem Rost werden unter anderem Nackensteaks und Bratwurst gegrillt.

Die Atmosphäre ist gemütlich, das Ambiente der Räumlichkeiten, in denen mehr als 200 Kunden Platz nehmen können, freundlich und es gibt vom Park- bis zum Sitzplatz keine einzige Barriere.

Die beiden Outlets auf dem Gelände laden am 27. November zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Auch das Grill- und Kaffeehaus öffnet an diesem Tag von 12 bis 18 Uhr seine Türen und lädt zum Adventscfé mit Kinderpunsch, Glühwein, Kaffee und gebrannter Mandeltorte ein.



Zum Wohle der Gäste: Gudrun Sadowsky (von links), Reinhild Johannsmann, Susanne David und Juliane Althöfer bieten vor allem Hausgemachtes an.

FOTO: MARION BULLA



RUNDUM GmbH

### Rundum GmbH Gütersloh

Umzüge mit pers. Beratung Vorort  
Transporte und Haushaltsauflösungen



05241 / 533495



0171 / 8647830

Vollrath-Müller-Straße 3-13 33330 Gütersloh



Schenken Sie  
Gesundheit zum Fest!  
Weihnachtsgutscheine  
20% günstiger

**Alexander Neumann**

staatl. gepr. Physiotherapeut · Sportphysiotherapeut

Queller Straße 16 · 33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/88 98 94 · Fax 0 52 04/88 98 95

info@neumann-physio.de · www.neumann-physio.de

## SSH Sehwöster

### Sanitär & Heizung

Mühlenstraße 33  
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 88 166 • www.ssh-sehwoester.de



Hotel-Restaurant  
**Steinhägerquelle**

Wir bieten Räumlichkeiten für Ihre Weihnachtsfeier  
Am 1. und 2. Weihnachtstag festliches Büfett  
für die ganze Familie von 11 bis 15 Uhr  
– Tischreservierung erbeten –

Silvester geöffnet, mittags à la carte, ab 17 Uhr Büfett

Inh. Familie Dedic · Quellweg 6 (B 68) · 33803 Steinhagen

Telefon 0 52 04/22 56 · www.steinhaeger-quelle.de

E-Mail: steinhaegerquelle@gmx.de

Mo.–So. ab 17 Uhr, Fr. u. So. auch von 11 bis 14 Uhr geöffnet

DEKO UND GESCHENKE

## VOLKMANN

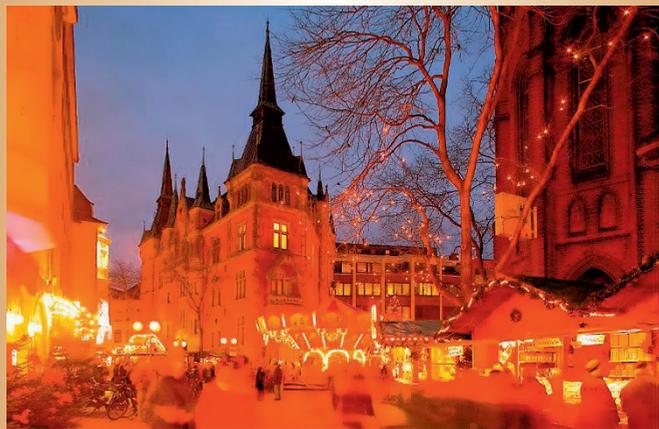
WEIHNÄCHTLICHE GESCHENKIDEEN –  
LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN!

Zum Weihnachtsmarkt besuchen Sie auch  
unsere Ausstellung, Am Markt 13.

Bahnhofstraße 38 · 33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 / 21 73

**HK LESERREISE****Oldenburg  
»knuspert«**

Sa., 3.12.2016 · Sa., 17.12.2016



Der verlockende Duft von Lebkuchen, gebrannten Mandeln und Glühwein, dazwischen der Klang von Weihnachtsmusik und Kunsthandwerkern, die an der Herstellung ihrer kleinen Kunststücke arbeiten... Der Weihnachtsmarkt in Oldenburg zieht jeden sofort in seinen Bann. Der Lamberti-Markt verleiht der Oldenburger Altstadt einen ganz besonderen Glanz.

**Leistungen:**

- Fahrt im modernen Reisebus

Abfahrt: 10.00 Uhr

Rückabfahrt: 17.30 Uhr

**TOP-ANGEBOT  
für HK-Leser****37,00 €**

pro Person

**19,00 € Kinder bis 15 Jahren**

Buchungsnr.: STO171216



Informationen und Buchungen in allen HALLER KREISBLATT-Geschäftsstellen oder Telefon 05201/15118 oder 05423/47623-0 oder beim Veranstalter:

Reisebüro Sieckendiek, Vermold, Tel. 05423/94140

Haller Kreisblatt · Leserreisen · Gutenbergstraße 2 · 33790 Halle  
Leserreisen@haller-kreisblatt.de · www.haller-kreisblatt.de

ANZEIGE

**Thema  
Immobilienverrentung**

AFIB Immobilien klärt auf

Wer sich im Besitz einer Wohnimmobilie befindet, hat bereits klare Vorteile gegenüber jenen, die monatlich Miete zahlen. Doch wer sich im Alter nochmals Gedanken über die weitere Zukunft macht, sieht sich mit einigen Fragen konfrontiert.

Erstens: Die Rente ist zu gering, um einen angenehmen Lebensstandard halten zu können. Nicht jeder kann rechtzeitig privat vorsorgen, wie also anderweitig aufstocken?

Zweitens: Es sind keine Erben vorhanden, die das Eigenheim später übernehmen können. Zudem besteht die Sorge um den Ehepartner, der auch nach dem eigenen Ableben noch ein sicheres Zuhause haben soll.

Drittens: Eine Immobilie muss laufend instand gehalten werden. Dies ist mit zunehmendem Alter immer mühsamer und kann oftmals nicht mehr vom Eigentümer selbst bewältigt werden.

In allen drei Fällen schafft eine Immobilienverrentung Abhilfe. Der Ablauf kann dabei so

variabel sein wie die Ausgangssituation – anstelle des gesamten Kaufpreises wird dem Eigentümer eine Art Rente in vereinbarter Höhe gezahlt.

Das ist Heidi Milberg, auch von AFIB Immobilien Vorteil für Interessenten, die sich nicht sofort eine Immobilie leisten können. Doch neben der Betragshöhe und der Laufzeit können weitere Vereinbarungen in den Kaufvertrag einfließen, etwa ein Wohnrecht für die ehemaligen Eigentümer.

Die Immobilienverrentung wird in der Zukunft immer wichtiger werden. Weitere Informationen dazu gibt es unter anderem im ‚Impuls‘-Magazin, das unter info@afib-immobilien.de oder ☎ (05204) 925 2870 bestellt werden kann. Gerne beraten die Makler von AFIB auch persönlich zu diesem Thema.



ANZEIGE

**Rabatt-Aktion**

Bei Parfümerie Anke Mennecke

Anke Mennecke, Steinhagens Adresse für schöne Düfte und Kosmetik, lädt auch in diesem Jahr wieder zu ihrer vorweihnachtlichen Rabattaktion ein. Wie in jedem Jahr gewährt sie vom 23. November bis zum 7. Dezember 20 Prozent Rabatt auf alle Düfte und Pflegeprodukte. „Die Kunden können sich auf

Duftklassiker und die neuen Düfte von Jil Sander, Davidoff, Calvin Klein, Chloé, Lancôme und viele andere freuen, die als Weihnachtsgeschenk immer gut ankomen“, so Anke Mennecke. Das gilt natürlich auch für Handcremes, Seifen, Bodylotion, Duschgels oder Cremes, die als kleine weihnachtliche Aufmerksamkeit gerne verschenkt werden. Eine schöne Geschenkidee ist auch eine Gesichtscrème oder Feuchtigkeitsmaske für die winterstrapazierte Haut.

Neben den schönen, edlen Düften ist natürlich auch in diesem Jahr der Gutschein für eine kosmetische Behandlung oder eine Fußpflege wieder im Angebot von Anke Mennecke und wird wie alle Geschenke liebevoll als Weihnachtsgeschenk verpackt. Gutscheine können auch unter ☎ (05204) 81 80 vorbestellt werden.



- ANZEIGE -

„Waffeln  
naschen.“

Wir wünschen  
Ihnen eine schöne  
Weihnachtszeit!



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Die Weihnachtsbäckerei kommt auch zu uns!**

Gemeinsam mit unseren regionalen Kindergärten möchten wir Ihnen die Weihnachtszeit versüßen und Sie mit köstlichen Waffeln verwöhnen.  
[www.volksbank-bi-gt.de/waffelbacken](http://www.volksbank-bi-gt.de/waffelbacken)

Volksbank  
Bielefeld-Gütersloh eG 

**RuckZuck****Küchenmodernisierung**

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei  
**HABITUS**m: 0170 | 2189999  
t: 05204 | 9243-19  
www.habitusdesign.de**Individuelles Herz-Kreislauf- und  
Kräftigungstraining in Kleingruppen  
unter sportwissenschaftlicher Leitung!****Kardio ♥ PuR**  
Prävention und RehabilitationNatalie Finken  
Am Pulverbach 20-22 · 33803 Steinhagen  
(im MVZ Steinhagen)  
Telefon (0 52 04) 9 27 75 29  
www.kardiopur.de**Neue Kurse starten!****Moderner Kindertanz**  
Minis 4 bis 5 Jahre, Start 31. 1. 2017  
**Mutter-Kind-Tanz**  
ab 2 bis 4 Jahre**Tanzschule Tina Dröge**Waldbadstraße 9-13 · 33803 Steinhagen  
www.tanzschule-tina-droege.de  
Tel. 0 52 04/99 56 94 · Mobil 0172/2 84 16 14**Auszeit**

Für Gesicht, Füße und Hände

**Ina John**Eickhof 35, 33803 Steinhagen  
Tel. 05204-8719764 // 0172-2838055  
Email: auszeit.bei.ina@gmail.com  
Web: www.auszeit-bei-ina.de**Steinhagener Schaufenster****Anzeigen-Infos & Buchung**Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549  
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166  
E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de  
info@steinhagenschaufenster.de

ANZEIGE

# Neue Kurse in der Tanzschule Tina Dröge

Moderner Kindertanz und HipHop

Für Kinder und Jugendliche hat Tina Dröge eine ganze Reihe neuer Angebote vorbereitet. Teilweise geht es im neuen Jahr los. Bei manchen Kursen ist aber auch schon jetzt der Einstieg möglich.

Die Kurse im einzelnen: Moderner Kindertanz für Minis von vier bis fünf Jahren startet am 31. Januar (dienstags, 15 bis 15.45 Uhr) und am 6. Februar (montags, 14.15 bis 15 Uhr). In der Freitagsgruppe (17.30 bis 18.15 Uhr) sind aktuell noch Plätze frei. Beim Kindertanz stehen das Springen und Tanzen für mehr Kreativität und das spielerische Kennenlernen verschiedener Tanztechniken im Mittelpunkt.

Das Mutter-und-Kind-Tanzen startet wieder am 2. Februar, donnerstags von 15 bis

15.45 Uhr. Gemeinsam mit den Eltern entdecken die Kleinen spielerisch die Welt des Tanzens. Neue HipHop-Kurse (auch für Jungs) mit Leo Benke beginnen am 9. Januar. Die Sieben- bis Neunjährigen treffen sich immer montags von 16 bis 17 Uhr. Montags von 17 bis 18 Uhr bleiben zehn- bis 13-jährige Jungs unter sich.

Am 13. Januar startet immer freitags, 15.30 bis 16.30 Uhr, ein HipHop-Kurs für Jungs ab sieben Jahren mit Omega Awltime. In der HipHop-Mittelstufe, freitags von 16.30 bis 17.30 Uhr, sind noch Plätze frei. Weitere Informationen und Anmeldung unter ☎ (05204) 995694 und 01722841614 sowie auf der neu gestalteten Internetseite www.tanzschule-tina-droege.de.



Neue Kurse: Bewegung für Kinder.

FOTO: TANZSCHULE TINA DRÖGE

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit,  
frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

Das Team

**Ina's Haarstübchen**

Inh. Ina Welland

Bielefelder Str. 37 · Steinhagen · Telefon 0 52 04 / 24 00

ANZEIGE

# Auszeit vom Alltag

Im Studio von Ina John

Im Winter gibt es nichts Schöneres als ein Spaziergang an der frischen Luft oder ein gemütlicher Abend im warmen Zuhause. Doch diese Jahreszeit strapaziert unsere Haut besonders – die trockene Winterluft draußen als auch die ebenso trockene Heizungsluft drinnen. Tun Sie sich und Ihrer Haut etwas Gutes – genießen Sie eine professionelle Winter-Auszeit – eine Kosmetik-Behandlung in Wohlfühl-Atmosphäre, mit der Sie sich und Ihrer Haut eine spürbare Freude bereiten.

Neben der Winter-Auszeit reichen die Angebote von der Akne- bis zur Anti-Age-Behandlung. Ideal ergänzen sich hier auch die wohltuende Fußpflege-Auszeiten: von der Classic bis zur Special Behandlung mit Fußpeeling und Fußmaske.

Sie sind noch auf der Suche nach dem richtigen Geschenk? Schenken Sie eine Auszeit aus dem Trubel des Alltags – damit verschenken Sie Zeit zum Entspannen und Luftholen. Ein idealer Start in das neue Jahr.

„Für meine kosmetischen Behandlungen oder auch für die Pflege Zuhause empfehle ich Produkte von Dr. Spiller Biocosmetic. Die nach einem ganzheitlichen System entwickelt werden und für alle Hauttypen ein vielseitiges Pflegeprogramm bieten. Ich berate Sie sehr gerne und freue mich auf Ihren Besuch!“, so Ina John.

Für Terminvereinbarungen steht Ina John, Eickhof 35, unter ☎ 01 72 283 80 55 oder ☎ (0 52 04) 87 19 64 gerne zur Verfügung. Weitere Informationen und Angebote erfahren Sie auch unter [www.auszeit-bei-ina.de](http://www.auszeit-bei-ina.de).



**Tipp von der Expertin:** Ina John empfiehlt und verwendet Produkte von Dr. Spiller Biocosmetic. FOTO: INA JOHN

0 52 04/8 00 40 40

**CityCar** Fahrdienst

**Die Taxi-Alternative in und um Steinhagen**  
**Fahrgastbeförderung sicher, diskret und günstig**

... zum Arzt, zur Schule, Arbeit, Party oder Altar – CityCar ist für Sie da!  
 Kurierdienst, Krankenfahrten aller Kassen, Flughafenzubringer,  
 Shuttle-Service für Ihre Feier – Großbraum  
*Wir freuen uns auf Ihren Anruf!*

*Neu bei uns!*

**GESUNDHEIT DURCH KÄLTE**  
 Rheuma, Arthrose, Hauterkrankungen, Adipositas,  
 Depressionen bei -160 Grad behandeln.

Wir beraten Sie!

naturheilpraxis stiebritz  
**Elisabeth Stiebritz**  
 Heilpraktikerin & Psychotherapeutin  
 Twellbachtal 75 · 33619 Bielefeld · Tel. 05 21/9 88 58 21

**ALTHAUS & JUNKER GmbH**  
 Ihr Computerpartner  
 wenn's einfach funktionieren soll

*Es leuchten wieder Weihnachtskerzen  
 und zaubern Freude in die Herzen!*

*... in diesem Sinne ...  
 eine fröhliche Advents- und Weihnachtszeit  
 wünschen Ihnen*

Ihr A&J-Team: Ute, Karsten, Uwe, Thorsten, Tristan

**Fenster · Haustüren · Rollläden**  
 Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996  
 Kunststoff Aluminium Holz

**BAUSYSTEME**

Inh. Andreas Prause  
 33803 Steinhagen  
 Fon. 05204/7545  
 Fax. 05204/887120  
 www.pp-bausysteme.de  
 info@pp-bausysteme.de

**Unser Leitungsprofil**

- Sichere-Fenster
- Wintergärten
- Sichere-Haustüren
- Garagenrolltore
- Nebeneingangstüren
- Verglasungen
- Haustürvordächer
- Markisen
- Rollläden + Antriebe
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice
- Überdachungen
- Wartungen

**„Sicherheit durch Einbruchschutz“**

**Bernd Henke**  
 HAUSTECHNIK e.K.

- Heizung
- Planung
- Altbausanierung
- Beratung
- Sanitär
- Ausführung
- Kundendienst – Öl-Gasfeuerung

**Bernd Henke Haustechnik e.K.**  
 Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar  
 Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19

**Masanneck**  
 Garten- & Landschaftsbau

Albertstr. 10  
 33803 Steinhagen  
 Telefon (0 52 04) 8 85 80  
 Telefax (0 52 04) 92 43 08  
 Mobil (01 72) 5 22 48 67  
 E-Mail: [masanneck@web.de](mailto:masanneck@web.de)  
 www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung  
 Gartenteiche  
 Gartenpflege aller Art  
 Pflasterarbeiten  
 Zaunanlagen

## Für Ross und Reiter

Präsent-Anregungen zum Fest bei SQ Reitsport

Ina Sturmhoefel kann es selbst kaum glauben, wie das Sortiment gewachsen ist. Sämtliche Lagerflächen sind gut bestückt mit aktueller Herbst-Winterware: „Meine Kunden können sich auf hochwertige und sty-



**Schickes für Ross und Reiter:** Ist bei Ina Sturmhöfel von SQ Reitsport zu haben. FOTO: SQ REITSPORT

liche Artikel in neuen Farben freuen, die perfekt miteinander zu kombinieren sind.“

Nicht nur für Freunde des Reitsports gibt es jede Menge tolle sportive Kleidung wie Westen, Jacken, Schals, Mützen und vieles mehr. Jetzt wieder im Angebot, passend zur kalten, schmuddeligen Jahreszeit: hochwertige, kuschlige Dralondecken von EQuest (Made in Germany) mit bester Abschwitzfunktion. Schließlich soll es den Vierbeinern auch an nichts fehlen.

Am 2. Advent ist verkaufsoffener Sonntag parallel zur Weihnachtsfeier auf der benachbarten Reitsportanlage Hollmann-Raabe.

Gleich zwei Gründe um einmal hereinzuschauen und zu stöbern. Öffnungszeiten am Sonntag, 4. Dezember von 14 bis 18 Uhr. Nur an diesem 4. Dezember gibt es 20 Prozent Sonderrabatt auf die gesamte Lagerware.

## Viele Geschenkideen

In der »Wunschliste« sind sie zu haben

Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben? In der »Wunschliste« gibt es viele tolle Geschenkideen für kleine und große Leute. Kuscheltiere für die Kleinen, eine große Auswahl an Spielzeug und Büchern sowie unterhaltsame Spiele für die ganze Familie.

Außerdem finden Sie in der »Wunschliste« stimmungsvolle Advents- und Weihnachtsdekorationen für ein gemütliches Zuhause.

»Jetzt schon Prozente sammeln« heißt die Aktion, die bis zum 1. Advent in der

»Wunschliste« läuft. Bei einem Einkauf von fünf Euro erhalten Sie zehn Prozent Rabatt, und ab 20 Euro Einkaufswert 20 Prozent Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl. Die Rabatt-Gutscheine können während der Öffnungszeiten am Weihnachtsmarkt eingelöst werden. Diese sind am Samstag, 26. November von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 27. November von 13 bis 18 Uhr.

Schauen Sie doch einfach mal rein, und überzeugen sich von der großen Angebotspalette. Frank Fillies und sein Team freuen sich auf Sie.



**Geschenkideen:** Auswahl in der »Wunschliste«. FOTO: WUNSCHKISTE



WWW.HERZEBROCKER-BEGRAEBNISWALD.DE 

## Der Begräbniswald im Kreis Gütersloh.



Fürstlich zu Bentheim-Tecklenburgisches Forstamt  
Steinweg 2, 33378 Rheda-Wiedenbrück  
Telefon +49 (0) 5242/94 71 20  
Telefax +49 (0) 5242/94 71 22  
info@herzebrocker-begraebniswald.de  
www.herzebrocker-begraebniswald.de

## Herzebrocker Begräbniswald

Bestattung im Einklang mit der Natur

**Die Asche nährt den Baum, neues Leben entsteht.**

Geprägt von über 100 Jahre alten Eichen, bietet der Herzebrocker Begräbniswald, der am Rande des Ortsteils Herzebrock in der Gemeinde Herzebrock-Clarholz liegt, eine vielfältige Auswahl würdiger Baumgrabstellen. Hier wird die Asche des Verstorbenen in einer Urne im Wurzelbereich des individuell bestimmten Baumes beigesetzt.

**Trauerfeier im individuellen Rahmen**

Eine Trauerfeier unter freiem Himmel ist genauso möglich wie dieselbe in der kommunalen Friedhofskapelle, die für diesen Zweck angemietet werden kann. Die Trauerrede kann wahlweise mit christlichen Bestand durch einen Pfarrer oder alternativ auch von einem freien Grabredner oder Bestatter übernommen werden.

**Grabpflege übernimmt die Natur**

In der Kulisse eines historischen Baumbestandes wird bewusst auf Grabsteine und Grabschmuck verzichtet. Eine Tafel mit persönlichen Daten kann auf Wunsch am Baum angebracht werden.

Jeder Baum hat eine individuelle

Kennzeichnung und kann per GPS getortet werden.

Die Grabpflege ist der Natur anvertraut, die im Laufe der Zeit den Tod zum Bestandteil des Lebens macht. Eine Sicherung der Grabstellen ist bis zu 90 Jahre gewährleistet.

**Würdevoller, besonderer Ort für die letzte Ruhe**

Der Herzebrocker Begräbniswald ist ein Ort, an dem der Kreislauf der Natur sichtbar wird. Er ist Ort des Erinnerns und der Trauer, aber auch ein Ort der Lebenskraft, die dem Besucher in der besonderen Wirkung und Ästhetik dieses Waldes begegnen. Die behutsame, naturnahe Pflege des Waldes, der in seiner Charakteristik langfristig erhalten werden soll, garantiert einen würdigen Ort für die persönliche, letzte Ruhestätte.

**Informationen zum Herzebrocker Begräbniswald**

Führungen im Herzebrocker Begräbniswald informieren über das besondere Konzept der Bestattung im Wald. Der Förster begleitet Interessierte zu verschiedenen Baumgrabstellen und steht für jegliche Fragen zur Verfügung.

Auf kostenlose öffentliche Führungen weisen wir in der Tagespresse hin.

## Veranstaltungen

### Freitag, 25. November

**12 Uhr** Offizielle Eröffnung des Weihnachtsmarktes auf dem Marktplatz mit Bürgermeister Klaus Besser und Landrat Sven-Georg Adenauer (auch Sa. und So.)

### Montag, 28. November

**20 Uhr** Treffen der Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus (14-tägig). Kontakt: Friedrich Stricker, ☎ (0 52 04) 88 80 10.

### Dienstag, 29. November

**15.30 Uhr** Diavortrag über Osttirol, Treff.Punkt Apfelstraße, Matthias-Claudius-Haus

### Donnerstag, 1. Dezember

**15 Uhr** Advents- und Weihnachtsfeier mit Pfarrer Christhard Greiling im Kontakt-Café, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Kontakt: Pfarrer Christhard Greiling, ☎ (05 21) 33 97 39.

### Freitag, 2. Dezember

**15 Uhr** Adventsfeier im Hotel-Restaurant Graf Bernhard, Heimatverein Steinhagen

**16 Uhr** Adventsfeier im Friedrich-von-Bodelschwingh-Haus, Heimatverein Amshausen

### Samstag, 3. Dezember

**19 Uhr** Swing-Revue des Gymnasiums, Aula des Schulzentrums, Einlass ab 18 Uhr

### Sonntag, 4. Dezember

**17 Uhr** Großes Adventskonzert mit Werken von Bach und Vivaldi und der Nordwestdeutschen Philharmonie, evangelische Dorfkirche

### Montag, 5. Dezember

**14.30 Uhr** Treff.Punkt Apfelstraße, Matthias-Claudius-Haus, Handarbeiten mit Uschi Kreuz und Hildegard Varchmin (14-tägig)

### Dienstag, 6. Dezember

**15 Uhr** Heimatverein Amshausen, Kartenspielen in der Begegnungsstätte Alte Feuerwehr (14-tägig)

### Mittwoch, 7. Dezember

**15 Uhr** Handarbeiten der Landfrauen, Treff.Punkt Apfelstraße, Matthias-Claudius-Haus (14-tägig)

### Donnerstag, 8. Dezember

**15.30 Uhr** »Offenes Singen«, Treff.Punkt Apfelstraße, Matthias-Claudius-Haus

### Freitag, 9. Dezember

**20 Uhr** »Quatour Voce und Lise Berthand, Bratsche«, Kulturwerk, Aula des Schulzentrums

### Sonntag, 11. Dezember

**11 Uhr** Eröffnung des Sternchenmarktes rund um die Alte Dorfschule, Brockhagen

### Dienstag, 13. Dezember

**19 Uhr** Kniffelabend in Begegnungsstätte Alte Feuerwehr, Heimatverein Amshausen (14-tägig)

### Sonntag, 18. Dezember

**15 Uhr** »Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer«, Kulturwerk, Aula des Schulzentrums

### Samstag, 24. Dezember

**15 Uhr** Weihnachtsfeier des Matthias-Claudius-Haus für die Bewohner, Angehörige, Freunde und Nachbarn

### Samstag, 31. Dezember

**16 Uhr** Gottesdienst im Matthias-Claudius-Haus



... nicht nur Bücher  
kaufen, lesen, schenken  
in Ruhe und Gemütlichkeit  
und das nicht nur zur Weihnachtszeit ...

**Buchhandlung  
am Kirchplatz**  
Bücher verbinden... Susanne Lechtermann  
Kirchplatz 26 · Schlichte Carree  
Fon 0 52 04 / 51 19 · Fax 0 52 04 / 8 99 27  
e-Mail: Buchhandlung-am-Kirchplatz@t-online.de

Wir wünschen **tierisch** schöne Weihnachten!



**BlumenVollbracht**

Bahnhofstr. 20 | 33803 Steinhagen  
Tel.: 05204/4413 | [www.blumen-vollbracht.de](http://www.blumen-vollbracht.de)

*Wir danken unseren Kunden für ihre Treue  
und wünschen allen frohe Weihnachten und  
ein gesundes neues Jahr!*

*Le Coiffeur Hop*

LA BIOSPHETIQUE<sup>®</sup>  
PARIS

Bahnhofstraße 36 · 33803 Steinhagen · ☎ (0 52 04) 92 31 46

Öffnungszeiten:

Di. bis Fr. 9.00–19.00 Uhr, Sa. 8.00–15.00 Uhr

Ab Februar 2017 in neuen Räumen!

### Ambulantes Hospizteam Steinhagen

Hospiztelefon: 0172 1877259 · täglich 8–20 Uhr

Mail: [hospizsteinhagen@gmail.com](mailto:hospizsteinhagen@gmail.com)

Trauertreff „Lichtblicke“ am 1. Sonntag im Monat

15 Uhr, Heimathaus Steinhagen

**BUDDE GRABMALE**

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmalausstellung  
in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

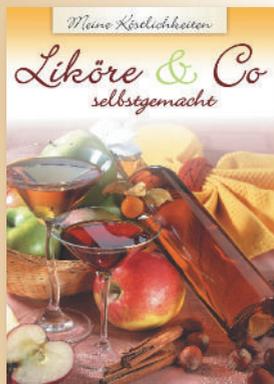
Erlesene Auswahl von  
über 1500 Grabmalen

auf 10.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis  
von 100 km ohne Mehrkosten.  
Kostenlosen Katalog anfordern!  
[www.budde-grabmale.de](http://www.budde-grabmale.de)

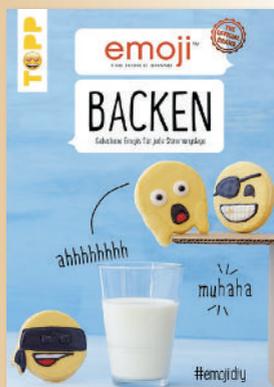


 LESERSERVICE
**Weihnachtssterne**

Zwei- oder dreidimensional, aus Papier, Span, Folie, Stroh oder Holz. Mit diesem Buch sichern Sie sich garantiert die gesamte Bandbreite zum Thema Weihnachtssterne basteln: Anleitung für jedes Material, viele Techniken & Formen und natürlich auch Sterne für Einsteiger, Fortgeschrittene und Profis! Aurelio- und Fröbelsterne sind ebenso vertreten wie Transparent- oder Igelsterne.


**Liköre & Co selbstgemacht**

Die Liköre, Ansetzter oder Aufgesetzte sind von alters her beliebte Köstlichkeiten. Hausgemachte Liköre sind einfach herzustellen und es bedarf weniger Gerätschaften. Wenn Sie einige Grundregeln beachten, ist das Ansetzen nicht schwer und Sie erhalten ein köstliches Getränk, mit dem Sie Ihre Freunde und Ihre Lieben verwöhnen können.


**emoji – Backbuch**

Diese süßen Leckereien haben es gleich doppelt in sich: Sie schmecken nicht nur gut, sie sagen auch noch mehr als tausend Worte! In diesem Backbuch tummeln sich Cupcakes, Macarons, 3D-Kuchen, Motivtorten und viele weitere, die jeweils einen aus der digitalen Welt bekannten Emoji, einen visuellen Stimmungsanzeiger, verkörpern. Jedes Rezept kommt dabei mit einem kleinen Augenzwinkern daher und sorgt garantiert für gute Laune an der Kaffeetafel.


**Weihnachtsgeschichten**

Erst eine, dann zwei, dann drei, dann vier Kerzen im Advent – der kleine Rabe Socke gestaltet diese Abfolge etwas kreativer und kommt doch zum perfekten Ergebnis. Auch das Plätzchenbacken oder Weihnachtsbasteln wird mit Socke irgendwie ganz anders als sonst, aber immer rundum fröhlich und lustig.




Diese und weitere Angebote finden Sie in den HK-Geschäftsstellen  
Rosenstraße 15, Halle | Freistraße 3, Borgholzhausen | Berliner Straße 1, Versmold  
sowie bei Büro & Schule Leidinger, Brinkstraße 7, Steinhagen  
und Schreibwaren Ellerbrock, Alte Bielefelder Str. 2, Werther

# Schuhhaus schließt

Ausverkauf bei Ritter hat begonnen

● **Steinhagen (joda).** Das Schuhhaus Ritter an der Bahnhofstraße schließt voraussichtlich Ende des Jahres. Der Grund sind keine finanziellen Probleme, wie es von Seiten der Eigentümerin Olesia Borgdorf heißt.

Stattdessen wurde der Mietvertrag der Räumlichkeiten nicht verlängert. Aus diesem Grund ist Borgdorf gegenwärtig auf der Suche nach einer neuen Immobilie. Steinhagen will sie, vorausgesetzt sie findet einen geeigneten Standort, treu bleiben.

„Wir würden hier gerne weitermachen“, sagt Borgdorf. „Es lief gut und auch das Personal wurde gut angenommen. Wichtig ist jetzt, dass wir die richtigen Räume finden.“ Am gegenwärtigen Standort hat der reduzierte Ausverkauf begonnen.

Auf rund 170 Quadratmetern verkauft das Schuhhaus Ritter hochqualitative Schuhe,

überwiegend von renommierten Marken wie Gabor, Lloyd oder Meindl. Erst 2013 hatte das Schuhgeschäft an der Bahnhofstraße eröffnet.

Mit den Veränderungen beim Schuhhaus Ritter gehen die Bewegungen im Steinhagener Einzelhandel weiter. Erst vor kurzem hatte Johanna Zeise angekündigt, ihr Modegeschäft J.A.Z. Fashion am Marktplatz schließen zu wollen. Dort bleiben die Türen spätestens ab dem 24. Dezember geschlossen.

Die Entwicklung zeigt weiter die Notwendigkeit, aber auch die Schwierigkeiten, bei dem Plan der Gemeinde, den Ortskern zu beleben. Der Einzelhandel hat es bekanntlich nicht ganz leicht. 2008 hatte das Schuhgeschäft Malicia an der Straße Am Markt aufgegeben. Die Inhaberin hatte die Schließung damals mit dem mangelnden Publikumsverkehr im Ortskern begründet.



Tage an der Bahnhofstraße sind gezählt: Im Schuhhaus Ritter hat der Ausverkauf begonnen. FOTO: JONAS DAMME



## „DER LADEN“

Kleiderannahme und Verkauf, sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil  
Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr, Am Markt 7



**Ihr Küchenumzug lohnt immer**, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener, Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095** [www.tischlerei-zwiener.de](http://www.tischlerei-zwiener.de)

**Siebrasse Immobilien**  
Tel. 0175 - 54 69 70 6  
[info@siebrasse-immobilien](mailto:info@siebrasse-immobilien)

Wer klug ist, renoviert in den kommenden Wintermonaten – und sichert sich jetzt schon unseren bekannten „Winter-Rabatt“!  
**Malermester Gerdes GbR, Steinhagen-Brockhagen, Tel. 0171/5468189 o. 0170/2219148**

Ihr Partner für  
*Werbung & Druck!*  
**Vorstufe Druck**  
**Nicole Kleigrewe**  
Mobil 01 71. 6 84 39 25  
Telefax 0 52 45. 85 75 79  
[info@luetkereinke.de](mailto:info@luetkereinke.de)  
[www.luetkereinke.de](http://www.luetkereinke.de)

### Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,  
Gutenbergstraße 2,  
33790 Halle /Westfalen;  
Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;  
Telefon 05201 / 1501,  
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)  
und 15-166 (Anzeigenabteilung)  
**Geschäftsführer/in:**  
Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski  
**Verlags- und Anzeigenleiter:**  
Frank Wallner  
**Redaktionsleitung:**  
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)  
alle 33790 Halle  
**Redaktion:** Birgit Nolte,  
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414  
[birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de](mailto:birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de)  
**Anzeigen:** B. Westmeyer,  
Tel. 05204/ 2549, Fax 05204/2549  
Email: [info@steinhagenschaufenster.de](mailto:info@steinhagenschaufenster.de)  
[SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de](mailto:SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de)  
**Anzeigen-Disposition:**  
Tel. 05201/15111 . Fax 05201/15166  
E-Mail: [Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de](mailto:Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de)  
**Druck:** Color-Druck GmbH  
Lindenallee 19, 37603 Holzminden  
**Auflage:** 10.500 Stck. – Verteilung in  
Steinhagen, Amshausen und Brockhagen  
kostenlos an Haushalte.  
**Titelfoto:** Jonas Damme  
**In eigener Sache:** Für die Rücksendung  
unaufgefordert eingesandter Manuskripte,  
Bücher, Zeitschriften und Bilder über-  
nimmt die Redaktion keine Verantwor-  
tung. Für Fehler, die durch handgeschrie-  
bene Manuskripte entstanden sind,  
übernehmen wir keine Verantwortung.  
Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen.  
Die veröffentlichten Artikel müssen nicht  
die Meinung des Herausgebers darstellen.  
Nachdruck nur mit Genehmigung des  
Herausgebers.  
Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. 1.  
2016. Copyright by Redaktion Steinhage-  
ner Schaufenster – gilt auch auszugsweise  
für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte  
und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhage-  
ner Schaufenster, Gutenbergstraße 2,  
33790 Halle/Westf.

**Häuser und Wohnungen zum Kauf**  
von unseren Kunden gesucht  
in Steinhagen und Umgebung  
**AFIB Immobilien in Steinhagen**  
Kirchplatz 2, Tel. 05204-9252870  
[h.milberg@afib-immobilien.de](mailto:h.milberg@afib-immobilien.de)

**Ströher Dog-Shop**  
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis,  
Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen,  
Geschirre, Halsbänder u. v. m.  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundeladen-steinhagen.de](http://www.hundeladen-steinhagen.de)

**Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen!**  
Wir machen Ihren Garten winterfest, Rück-  
schnitt der Bepflanzung, Formschnitt für  
Hecken, Herbstzeit ist Pflanzzeit.  
**Garten- & Landschaftsbau  
Masanneck,  
Telefon 05204/88580  
[www.gartenbau-masanneck.de](http://www.gartenbau-masanneck.de)**

**Dachrinnen**  
Reparatur und Erneuerung  
Andreas Werner · Dachdeckermeister  
Tel. 0 52 04/76 88

**Besuchen Sie uns  
an unserem Stand auf dem  
Steinhagener Weihnachtsmarkt!**  
Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten  
und alles Gute für 2017.  
**Dünya's Brasserie,  
33803 Steinhagen,  
Tel. 05204-88111**

**Weihnachtsbaumverkauf**  
Nordmannannen und Blaufichten  
**Steinhagen, Lange Straße 84  
Effenberger (Obermeier)  
(0 52 04) 32 17**

**Erfahrener Kfz-Mechatroniker**  
zur Verstärkung unseres Teams in  
Voll- od. Teilzeit zu sofort gesucht.  
**Kfz-Rüdiger, Steinhagen,  
Tel. 05204-998696.**

**Wohnniveau Eiser „Wohnen mit  
Niveau“.** Wir haben 1001 Idee für  
Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie  
Sie mit neuen Dekorationen ihren  
Traumraum gestalten.  
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,  
Tel. 05204 / 2320

**Rentner-Organisationstalent,**  
Umzugsorganisator, Haushaltsauf-  
lösungen, Fahr- u. Transportservice,  
Sperrmüllhelfer, zuverlässig, terminge-  
recht, schnell u. preiswert z. fairen  
Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

**Steinhagener Likör**  
[www.likoer-wp.de](http://www.likoer-wp.de)

**Hundeschule von der Ströher Heide**  
Welpen-/Junghunderziehung,  
Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility,  
Frisbee, Flyball, Longieren,  
Fährtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundeschule-steinhagen.de](http://www.hundeschule-steinhagen.de)

**Musikschule TON**  
(Olga Teske-Dipl. Musikpädagogin)  
bietet Klavier-, Gitarren-, Gesang-,  
Violinen-, Keyboard-, Contrabass-,  
Cello- und Blockflötenunterricht an.  
Tel. 05204/6375 od. 01520/1703506

**Computerhilfe vor Ort**  
Windows, Internet, E-Mails, PC-Sicher-  
heit, MS-Office, Systemeinstellungen,  
Drucker, Scanner, DSL-Router etc.,  
je nach persönlichem Bedarf.  
**Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16**

**Pflasterarbeiten übernehme ich!**  
Telefon 0 52 04/85 47 oder  
01 60/1 52 84 93.

Dienstleistungen rund ums Haus,  
Gartenpflege, Reparaturen,  
Renovierungen, Laminat- und  
Parkettverlegung, Möbelmontage,  
Flughafentransfer, Haushaltsauf-  
lösungen, Entrümpelungen u. v. m.  
0171/1258862 oder 05204/88307

**Wasser ist teuer!\***  
Brunnenbau, Erdwärme,  
Filter einspülen für den Garten,  
Pumpen-Service vom Fachmann.  
Krischa sen. und jun.  
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

**Wir lieben Steinhagen!**  
Unsere Kunden auch! Wir suchen  
dringend Wohnimmobilien in ihrer  
schönen Gemeinde.  
**Stracke Immobilien GmbH  
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440**

**Gabis Bügel- und Nähservice**  
Ihr zuverlässiger und individueller  
Service für Bügelwäsche und kleinere  
Nährarbeiten.  
Wenn Sie einen Service mit hoher  
Qualität, fairen Preisen und einem  
kostenlosen Hol- und Bringdienst su-  
chen, rufen sie mich gern an:  
Gabi Scholz, Telefon: 05204/6745  
oder unter [www.gutgebuegelt.de](http://www.gutgebuegelt.de)

Renovieren, Tapezieren, Anstreichen,  
Bodenbeläge, Fassadenanstriche, Tro-  
ckenbau u. v. m. Tel. 05201/6581564

**Blumenkind**  
Schmuck aus echten Blumen und  
Blüten bei **Wandelbar Mode & mehr**  
Bahnhofstr. 10, 33803 Steinhagen

**Hunde-Pension/-Betreuung**  
Professionelle Betreuung Ihres Hundes  
in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen,  
Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundepension-steinhagen.de](http://www.hundepension-steinhagen.de)

**Der Gärtner dem die Profis  
vertrauen!!!** Sie wollen Qualität zu  
fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns  
genau richtig. Kompetente Beratung  
und fachgerechte Ausführung stehen  
bei uns im Vordergrund. Sämtliche  
Arbeiten im Garten und rund ums  
Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi  
**Bernd Gerlach, Garten- u. Land-  
schaftsbau, Mühlenstr. 26  
in Steinhagen, Tel. 2219.**

**Kaminköpfe**  
Reparatur und Verkleidung  
Andreas Werner · Dachdeckermeister  
Tel. 0 52 04/76 88

**Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen.**  
Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder  
Anpflanzungen – immer die richtige  
Adresse!  
**Garten- & Landschaftsbau  
Masanneck,  
Telefon 05204/88580  
[www.gartenbau-masanneck.de](http://www.gartenbau-masanneck.de)**

**Neu –  
ökologische Unkrautbeseitigung**  
auf Hofeinfahrten, Terrassen,  
Wegen usw. durch unser Liqui-  
Thermo-Verfahren ohne Pestizide.  
**Garten- und Landschaftsbau  
Martin Knabe  
[www.martin-knabe.de](http://www.martin-knabe.de)  
05204/921506**

**Akkordeon, musikalische Früherzie-  
hung, Trompete, Geige, Querflöte,  
Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette,  
Saxophon; viele Ensembles und  
Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht  
in Steinhagen.  
Musikschule für den Kreis  
Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210**

**Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service**  
mit Herz und Verstand bei Ihnen vor Ort!  
**Denise Lippek**  
Mobil: 01 51 / 41 95 15 25  
[www.tieragentur-spuersinn.de](http://www.tieragentur-spuersinn.de)

Das Extra vom  
  
**Steinhagener Schaufenster**

**Private Kleinanzeige** nur 3,- €  
(bis zu 5 Zeilen)

**Geschäftsanzeige** nur 10,- €  
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- €  
veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

**Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.**

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 17. 1. 2017, 12 Uhr**

**Dachfenster**

Reparatur und Einbau  
Andreas Werner · Dachdeckermeister  
Tel. 0 52 04/76 88

**iXXXi**

Neue Aufsätze für deinen Ring bei  
**Wandelbar Mode & mehr**  
Bahnhofstr. 10, 33803 Steinhagen

**Wir gratulieren**

Bernd Strüwe zu seiner neuen  
Internetpräsenz:  
[www.goldschmiede-struewe.de/](http://www.goldschmiede-struewe.de/)  
Alles Gute und viel Erfolg!  
Das Team von [www.vh-concept.de](http://www.vh-concept.de)

**Faltenglätter Bügelservice**

Weihnachtsstress!!! Und keine  
Zeit und Lust zu bügeln? Rufen Sie  
mich gerne an.  
Brigitte Gressel 05204-8808877

**SPRAYTANNING – Bräune sofort!**

Vollautomatische Sprühkabine zur perfekt  
gleichmäßigen Bräunung zu besonderen Anlässen  
innerhalb von Minuten. Halbarkeit zwischen 8 und  
10 Tagen. Je nach Hauttyp 19,90 € und 25,90 €.  
Termin erforderlich unter (0 52 01) 85 66 77.

**Träume werden wahr –**

**alles aus einer Hand**  
Neubau – Umbau – Sanierung  
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um  
den Hausbau bis zu Sanierungs-  
arbeiten. Sollten Sie spezielle Wün-  
sche, Vorstellungen haben – kein  
Problem sprechen Sie mit uns.

**Gressel Bau GmbH**

Sandweg 2  
33803 Steinhagen  
Tel. 05204-89582  
Mobil 0171 72 06 288  
[www.gresselbau.de](http://www.gresselbau.de)

**AFIB Immobilien in Steinhagen**

Ihr richtiger Partner bei  
Vermietung und Verkauf  
Kirchplatz 2, Telefon 05204-9252870  
[h.milberg@afib-immobilien.de](mailto:h.milberg@afib-immobilien.de)

**www.kleintierpension-  
therheilpraxis-clarholz.de****Heike Scheller**

Telefon 0 52 45/85 72 16  
Handy 01 52/09 45 37 57

**Robell**

Marie-die Stretchhose  
neu bei **Wandelbar Mode & mehr**  
Bahnhofstr. 10, 33803 Steinhagen

**Pflasterarbeiten**

an Höfen, Terrassen,  
Zufahrten etc. sowie alle anfallenden  
Gartenarbeiten erledige ich!  
Telefon 0 52 04/85 47 oder  
01 60/1 52 84 93.

**Hundesalon Steinhagen****Professioneller Schnitt für alle Felle**

Auch mobil bei Ihnen Zuhause in  
Steinhagen und Umgebung!  
Schneiden, scheren, bürsten,  
entfilzen, trimmen, Krallen-, Pfoten-,  
Augen-, Ohrenpflege.  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundesalon-steinhagen.de](http://www.hundesalon-steinhagen.de)

**Einzelnachhilfe zuhause**

alle Fächer  
(Mathe, Engl., Deutsch usw.), Klassen  
und Schulen. INFRATEST: GUT, Note 1,8  
(bundesw. Elternbefragung). Sprechen  
Sie mit uns! [www.ABACUS-Nachhilfe.de](http://www.ABACUS-Nachhilfe.de)  
Tel. 05204/9276223 oder 05203/918482

**O du fröhliche . . . Stress vermeiden.**

Bestellen Sie Ihre Nikolaussträuße,  
Weihnachtssträuße etc. bei  
**Blumen Dreessen**  
Telefon 0 52 04/38 70  
[mail@blumen-dreessen.de](mailto:mail@blumen-dreessen.de)

**Putze Ihre Fenster**

preiswert u. gut,  
Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr

**Wir verstärken unser Team und**

suchen ab sofort einen **Elektro-  
installateur(in)** für den Bereich Neu-  
bau-/Altbauinstallation, Sat-Anlagen,  
Beleuchtungstechnik und Kunden-  
dienst. **Elektro-Lüking GmbH, Stein-  
hagen, Telefon 0 52 04-33 33.**

**Faltenglätter Bügelservice**

Ich wünsche allen Lesern eine  
besinnliche Weihnachtszeit.  
Brigitte Gressel 05204-8808877

**vh-concept – Internetlösungen**

Guter Vorsatz: neue Internetpräsenz,  
aber bitte keine Massenware?  
Webseite, Shop, CMS oder  
Newsletter – [www.vh-concept.de](http://www.vh-concept.de),  
05204/9237218

**30-40 Betonplatten/Waschbe-  
tonplatten gesucht**, 50 x 50 cm,  
Abholung in Steinhagen u. Umge-  
bung möglich. Tel. 0172/5623554

**Mithilfe im Pferdestall auf 450,-  
€-Basis gesucht!** Wer hat Zeit u.  
Lust uns bei der Versorgung von 2  
Kleinpferden in Brockhagen zu un-  
terstützen (morgens Pferde füttern  
u. Paddock abäppeln, evtl. zusätz-  
lich bei Sonderreaktionen)? Bitte  
melden unter Tel: 0176/57647534

**Zu verkaufen: Mädchenfahrrad**  
pink 16 Zoll 40 €, **Puppenhaus**  
**Holz** 50 €, Gutscheine **ADAC-  
Fahrsicherheitstraining** (Pa-  
derborn) Wert 139 € für 100 €.   
Tel: 05204/9275885

**Winter-Lederjacke** (Damen), dun-  
kelbraun, Größe 44, Fischgrät-Mu-  
ster, kuscheliges Teddyfell innen,  
neuwertig, selten getragen. Tel.  
05204/3864

**Charmantes Ferienhaus am**  
**Dümmer See** (ganzjährig buch-  
bar),gern auch mit Hund. [www.re-gattablick.de/tl](http://www.re-gattablick.de/tl) oder 0521/433810

**zu verkaufen: Playmobil**, ägypti-  
sche Sphinx, **rosa Mädchenroller**  
für Kinder ab 3 Jahre. Tel. 05204/  
4916

**PC-Hilfe priv. zu Hause:** Windows,  
Internet, Sicherheit, E-Mails, Word,  
Excel, Drucker, DSL-Anschluss,  
etc... pers. Betreuung vor Ort.  
**Einfach anrufen 05204-925916**

**Kotten o. ländl. Objekt gesucht!**

**Junge Familie** (beide Akademiker  
mit Baby) sucht Haus zum Kauf im  
Raum **Halle/Steinhagen**. Als  
Sandfortherin und Kölkebecker  
möchten wir mit unserem Nach-  
wuchs hier bleiben und suchen Ei-  
gentum in Alleinlage, gerne mit  
Scheune. Das Objekt darf auch re-  
novierungsbedürftig sein. Tel:  
01766/4098048

**Putzhilfe für Privathaushalt** in Bl-  
Quelle gesucht! Tel. 0171/4005974

**Kl. Familie** (Soldat, kfm. Angestellte,  
Tochter 2 J.) sucht ein **Haus in**  
**Steinhagen**. Egal ob **neu oder alt**  
und renovierungsbedürftig. Gerne  
Bereich kath. Kirche/Hilferweg,  
aber absolut kein Muss. Bitte alles  
anbieten. Wir freuen uns auf Ihren  
Anruf. 0151/51153026 (ab 18 Uhr)

**Urlaub u. Erholung auf Zingst** zu  
jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für  
4 Erw., kurze Wege zu Strand u.  
Hafen. Weitere Infos: 05204/  
800000 [www.ichfliegeaufzingst.de](http://www.ichfliegeaufzingst.de)

**Nordsee-Urlaub** in Carolinensiel/  
Harlesiel am Yachthafen, gemütl.,  
komfort. eingerichtete Ferienwoh-  
nungen, 2-6 Pers., 05204/5355,  
[www.ferienhaus-bujnowski.de](http://www.ferienhaus-bujnowski.de)

**Rentner, 62 J., sucht Arbeit** auf  
450-€-Basis als Reinigungskraft  
(Büro, Treppen, Fenster; 14 Jahre  
Erfahrung in Reinigungsfirma) oder  
im Haushalt putzen. Tel. 0170/  
3650644

**zu verkaufen: Playmobil** Brachio-  
saurus-Felsenlandschaft, T-Rex mit  
Velociraptor, Playmobil Vulkan,  
Pteranodon Dino. Tel. 0174/3749196

**Junge Fam.** aus Steinhagen sucht  
ein **Haus zum Kauf**. Wer möchte  
sein Haus verkaufen oder kennt  
jemanden mit Verkaufsabsichten  
(auch zu einem späteren Zeit-  
punkt)? Für Ihren Tipp, sollte dieser  
tatsächlich zum Kauf führen, be-  
danken wir uns mit **500€!** (Bereits  
im Internet inserierte Immobilien  
sind uns bekannt.) 0151/11314599

**Wohnung in Steinhagen zu kau-  
fen gesucht:** 3 ZKBB/Terrasse,  
ab 80 m<sup>2</sup>, kein Dachgeschoss.  
Tel. 0179/2659429

**Flohmarkt wegen Haushaltsauf-  
lösung** am 17. Dez. 2016 von 9 - 15  
Uhr am Hilferweg 98 in Steinhagen

**Ruhige Mieterin sucht 3 ZKBB**  
oder Terrasse, ab 80 m<sup>2</sup>, wenn  
möglich zentral gelegen.  
Tel. 0179/2659429

**Obersteinhagen**, EFH, 3 ZKB über  
2 Etagen, geh. Ausstattung, 137 m<sup>2</sup>,  
Erstbezug, mit Terrasse u. Garten,  
ab sofort zu verm., 119,9 kWh/  
(m<sup>2</sup>a). Chiffre HKA 3934

**Nachhilfe für Latein**, 9. Klasse  
Gymnasium gesucht. Tel. 0160/  
811841

**Netter Mann, 62 J., sucht eine**  
**Frau** zum Ausgehen oder für ge-  
legentliche Treffen oder feste  
Freundin, bin 1,5 Jahre allein. Tel.  
ab 19 Uhr 0170/3650644

**Steinhagen, DG-Whg. 70 m<sup>2</sup>,**  
teilw. schräg, 3 ZBB EBK, Keller,  
PKW-Stellpl., Gartennutz. mgl.,  
keine Haustiere, KM 450,- €, NK ca.  
150,- €, Kautio 2 MM, zum  
1.2.2017. Tel: 05204/7138

**Steinhagen/Obersteinhagen**  
Schnuckelige 1-Zi-Whg., Kü./Bad im  
DG, ca. 30 m<sup>2</sup>, zum 1.12.2016 zu  
vermieten. Die Wohnung hat eine  
Einbauküche und ist voll möbliert.  
KM 295,- €. Tel: 05204/3719

**OUTOFFICE Immobilien-  
Verwaltungs GmbH**

Annette Dammann  
Ihre kompetente und persönliche  
Hausverwaltung in Steinhagen  
– Hausverwaltung von Wohnungs-  
eigentümergeinschaften und  
Mietverwaltung  
– Erstellen von Nebenkosten-  
abrechnungen  
– Vermietung  
Tel. 05204 889955  
Fax 05204 889977  
[www.outoffice.de](http://www.outoffice.de)

**Immobilienbewertung:** Sie haben sich  
schon einmal Gedanken gemacht, was  
Ihre Immobilie wert sein könnte und  
möchten es jetzt genauer wissen?! Rufen  
Sie uns an und vereinbaren Sie Ihren kos-  
tenlosen Besprechungstermin. Immo-  
bilien und Beratung **Harald Laaser**,  
– **IHR FACHTEAM IM ORT** –  
Fon 0 52 04/8 92 00  
[www.immobilien-laaser.de](http://www.immobilien-laaser.de)

**DG-Whg., 60 m<sup>2</sup>, im Zentrum**  
**von Steinhagen**, zum 1.2.17 oder  
früher zu verm., 2 ZKB, Loggia,  
Kellerr., Abstellpl. Tel: 05204/3565

**Winterreifen 205/16 R16 92H**,  
5mm Profil, auf 5 loch Alufelgen  
passend für Astra J, Preis 150,- €.   
Tel: 0172/1402092

**Elastische Fugen**  
seit 1993  
Silicon  
Polyurethan  
MS-Hybrid  
Uwe Kordbarlag  
Ihre kompetente Fachfirma für  
Neufugen und Alt fugensanierung  
Schimmel macht krank!  
Vorher  
Nachher  
Steinhagen 0 52 04 - 920 934  
Bielefeld 0 52 1 - 772 519 07

Gerland Hörgeräte lädt Sie herzlich ein:

# SIEMENS-TESTAKTION

testen Sie das neue  
Im-Ohr-Hörgerät  
14 Tage kostenlos



**FÜR ALLE DIE BISHER KEIN IM-OHR-GERÄT VERTRAGEN KONNTEN.  
DAS BEQUEME SIEMENS SILK PASST NAHEZU IN JEDES OHR!**



#### Vorteile

- fast unsichtbar
- kein Abdruck erforderlich
- kleinstmögliche Bauform
- offenes und angenehmes Tragegefühl



**SIEMENS**

Qualitäts-  
hörsysteme

#### Anmeldung zur Testphase

- bis 14.12.16 bei Gerland

**50**  
JAHRE

**Gerland Hörgeräte**  
Bahnhofstraße 19 | 33803 Steinhagen  
Tel. 05204.9251606  
[www.gerland.de](http://www.gerland.de)

**Gerland**  
H Ö R G E R Ä T E